

Panasonic®

Használati útmutató

Digitális zsinórnélküli telefon

Típus **KX-TG7511HG**

Digitális zsinórnélküli üzenetrögzítő telefon

Típus **KX-TG7521HG**



Az ábrán a KX-TG7511 típus látható.

***Az első használatbavétel előtt, olvassa el
„Az első lépések” fejezetet, lásd: 9. oldal.***

Köszönjük, hogy Panasonic terméket vásárolt.

Kérjük, használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben is hasznos lehet, ha valaminek utána kíván nézni.

A készülék SMS kompatibilis és rendelkezik hívófél-azonosító funkcióval. Önnek elő kell fizetnie a szolgáltatója/telefontársasága által kínált, megfelelő szolgáltatásra.

Tartalom

Bevezetés

Az Ön telefonkészüléke	3
Információk a tartozékokról	3
Általános információ	4

Fontos információk

Az Ön biztonsága érdekében	5
Fontos biztonsági előírások	6
A legjobb működés érdekében	6
További információk	7
Műszaki adatok	8

Az első lépések

Beállítás	9
Megjegyzések a beállításokhoz	10
Kezelőszervek	11
Kijelző	12
A táplálás be- és kikapcsolása	14
Kezdeti beállítások	14
Egy gombnyomásos takarékos üzemmód	15
Kijelző üzemmód	15
Övcsipesz	16

Hívások kezdeményezése/ fogadása

Hívások kezdeményezése	17
Hívások fogadása	17
Hasznos szolgáltatások hívás közben	18
Billentyűzár	19

Telefonkönyv

Hordozható készülék telefonkönyv	20
Telefonkönyv adatok átmásolása	21

Programozás

Programozható beállítások	23
Speciális programozás	30
Készülék bejelentkezése (regisztráció)	32

Hívófél-azonosító szolgáltatás

A hívófél-azonosító szolgáltatás használata	35
Bejövő híváslista	36

SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

Az SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet) használata	37
Az SMS be-/kikapcsolása	37

Az SMS üzenetközpont számainak tárolása

	37
Üzenet küldése	37
Üzenet fogadása	38
Egyéb beállítások	39

Üzenetrögzítő

Üzenetrögzítő	40
Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása	40
Üdvözlőszöveg	41
Üzenetek lejátszása a bázisállomás használatával	41
Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával	42
Távvezérlés	43
Üzenetrögzítő beállítások	44

Hangposta szolgáltatás

Hangposta szolgáltatás	46
------------------------	----

Belső hívás (intercom)/

Készülékkereső

Belső hívás (intercom)	47
Készülékkereső	47
Hívások átadása, konferencia hívások	47

Hasznos információk

Karakterek bevitele	48
Hibaüzenetek	50
Hibaelhárítás	51
Megfelelőségi nyilatkozat	58

Tárgymutató

Tárgymutató	59
-------------	----

Bevezetés**Az Ön telefonkészüléke**

Sorozat	Típus	Bázisállomás	Hordozható készülék	
		Típuszám	Típuszám	Mennyiség
KX-TG7511 sorozat	KX-TG7511	KX-TG7511	KX-TGA750	1
KX-TG7521 sorozat	KX-TG7521	KX-TG7521	KX-TGA750	1

- Ebben az útmutatóban az alábbi típusszámok végén lévő utótagot (HG) elhagytuk:
KX-TG7511HG/KX-TG7521HG

Különbségek a szolgáltatásokban

Sorozat	Üzenetrögzítő	Belső hívás (intercom)
		Hordozható készülékek között
KX-TG7511 sorozat	–	●*1
KX-TG7521 sorozat	●	●*1

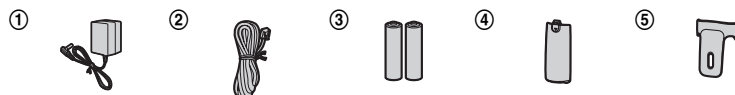
*1 A hordozható készülékek között belső hívások kezdeményezhetők, ha megvásárol egy vagy több opcionális kézibeszélőt, és regisztrálja azokat (4. oldal).

Információk a tartozékokról**Mellékelt tartozékok**

Szám	Tartozék tételek/Típuszám	Mennyiség
①	Hálózati adapter/PQLV219CE	1
②	Telefonvonal-vezeték	1
③	Újratölthető akkumulátorok*1/ HHR-55AAAB vagy N4DHYYY00005	2
④	Hordozható készülék akkumulátor fedele*2	1
⑤	Övcsipesz	1

*1 Az akkumulátorok cseréjére vonatkozó információt lásd: 4. oldal.

*2 A hordozható készülék akkumulátor fedele kiszállításkor a kézibeszélőn van.



Bevezetés

Optionális/csere tartozékok

Kérjük, hogy a kereskedelmi információkkal kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Panasonic forgalmazóval.

Tartozék tétel	Típuszám
Újratölthető akkumulátorok	P03P vagy HHR-4NGE* ¹ Akkumulátor típus: – Nikkel-metálhidrid (Ni-MH) – 2 db AAA (R03) méretű akkumulátor, mindegyik hordozható készülékhez
Fejbeszélő	KX-TCA94EX
DECT átjátszó állomás	KX-A272

*1 A csere akkumulátorok kapacitása esetleg eltér a mellékelt akkumulátorokétól.

Telefonrendszerének bővítése

Telefonrendszerét bővítheti azáltal, hogy egyetlen bázisállomásra opcionális hordozható készülékeket (max. 6 db) jelentkeztet be.

- Az opcionális kézibeszélők színe eltérhet a tartozék hordozható készülékek színétől.

Hordozható készülék (opcionális): KX-TGA750FX



Általános információ

- Ez a berendezés a magyar analóg telefonhálózaton való használatra készült.
- Bármilyen probléma esetén legelőször is vegye fel a kapcsolatot a berendezés szállítójával.

Megfelelőségi nyilatkozat:

- A Panasonic System Networks Co., Ltd. kijelenti, hogy ez a DECT zsinór nélküli telefonkészülék megfelel a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről szóló (R&TTE) 1999/5/EK irányelv által előírt követelményeknek. Az ebben az útmutatóban leírt Panasonic termékekre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok letölthetők az alábbi webcímről:

<http://www.doc.panasonic.de>

Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos képvisellel:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Fontos információk

Az Ön biztonsága érdekében

A súlyos sérülések és életveszélyes helyzetek elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a részt, mielőtt használatba venné a készülékét, hogy annak biztonságos és megfelelő működtetése biztosítva legyen.

FIGYELEM

Hálózati csatlakoztatás

- Csak a készüléken feltüntetett tápforrást használja.
- Ne terhelje túl a hálózati csatlakozót és a hosszabbító zsinórokat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Dugja be ütközésig a hálózati adaptert/ csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Ha nem így csatlakoztatja őket, az áramütést és/vagy túlmelegedést okozhat, ami tüzhez vezethet.
- Rendszeresen távolítson el mindenféle port stb. a hálózati adapterről/tápcsatlakozóról oly módon, hogy kihúzza a fali aljzatból, majd egy száraz ruhadarabbal letörli. A felgyülemlett por a beszívott nedvesség stb. miatt károsíthatja a szigetelést, és tüzet okozhat.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, ha az füstöt, kellemetlen szagot vagy szokatlan hangot bocsát ki. Ezek a körülmények tüzet vagy áramütést okozhatnak. Ellenőrizze, hogy a készülék már nem füstöl, és vegye fel a kapcsolatot egy szerződött szervizzel.
- Húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és soha ne érintse meg a készülék belsejét, ha az a ház sérülése miatt hozzáférhetővé vált.
- Soha ne nyúljon a csatlakozóhoz nedves kézzel, mert áramütés érheti.

Elhelyezés

- Egy esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében a készüléket ne érje eső, illetve semmilyen nedvesség!
- Ne helyezze, illetve ne használja a készüléket olyan automatikus vezérlésű eszközök közelében, mint például az automatikus ajtók és tűzriasztók. A készülékből kibocsátott rádióhullámok az ilyen eszközök hibás működését okozhatják, ami balesetet eredményezhet.
- Ne hagyja, hogy a hálózati adapter vagy a telefonvezeték túlzottan megfeszüljön, megtörjön, vagy nehéz tárgyak alá kerüljön.

Használat közbeni biztonsági előírások

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószeret.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne öntsön folyadékot (oldószer, tisztítószer stb.) a telefonvonal vezeték csatlakozójára illetve ne hagyja, hogy bármilyen nedvesség érje. Ez tüzet okozhat. Ha a telefonvonal vezeték csatlakozója nedves lesz, azonnal húzza ki a telefon csatlakozóaljzatából, és ne használja.
- Ha a fülhallgatón, fejhallgatón vagy fejbeszélőn (headset-en) keresztül túlzott hangerőt használ, az halláskárosodást okozhat.
- Ne tegye a bázisállomásra a hordozható készüléket kinyitott fejbeszélő csatlakozó fedéllel.

Egészségügy

- Ha gyógyászati segédeszközt használ (például pacemakert, vagy hallókészüléket), kérjen felvilágosítást a gyógyászati segédeszköz gyártójától arra vonatkozóan, hogy ezek az eszközök megfelelően árnyékolva vannak-e rádiófrekvenciás szempontból. (A készülék üzemi frekvenciatartománya 1,88 GHz – 1,90 GHz, az RF adási teljesítménye pedig (max.) 250 mW.)
- Ne használja ezt a készüléket egészségügyi intézményekben, ha erre bármilyen szabályzati tájékoztató utal. A kórházak, illetve az egészségügyi intézmények használhatnak olyan berendezéseket, amelyek érzékenyek lehetnek a rádiófrekvenciára.

VIGYÁZAT

Telepítés és elhelyezés

- Soha ne telepítsen telefonvezeték villámlásos vihar idején.
- Soha ne telepítsen telefoncsatlakozót nedves helyre, kivéve, ha a csatlakozó kifejezetten nedves helyre készült.
- Soha ne érjen a lecsupaszított telefonvezetékhez sem a kivezetéseihez, csak amikor már megszüntette a telefonvonal és a hálózati interfész kapcsolatát.
- A telefonvonalak telepítésekor és változtatásakor járjon el óvatosan.
- A hálózati adapter használatos fő megszakító eszközként. Biztosítsa, hogy a hálózati aljzat a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen telepítve.
- Ez a berendezés nem alkalmas hívásokra az alábbi esetekben:

Fontos információk

- a hordozható készülék akkumulátorai lemerültek vagy meghibásodtak.
- hálózati áramkimaradás esetén.
- a billentyűzár be van kapcsolva.

Akkumulátor

- Az útmutatóban megadott akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 4. oldal. **CSAK újratölthető, AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.**
- Ne használjon együtt régi és új akkumulátorokat.
- Ne nyissa fel, ne rongálja az akkumulátort! A károsító elektrolit korrozíót, égési, illetve bőr vagy szemsérüléseket okozhat. Az elektrolit mérgező, és káros hatása lehet, ha a száján át a szervezetbe kerül.
- Különös gonddal kezelje az akkumulátort, nehogy olyan elektromos vezetők, mint pl. egy gyűrű, karkötő vagy kulcs érintkezzen az akkumulátorokkal, mert rövidzárt okozhat, és az akkumulátor és/vagy a vezető anyag felforrósodhat, és égési sérülést okozhat.
- A mellékelt illetve a készülékhez használatra ajánlott akkumulátorokat csak az ebben a használati útmutatóban leírt utasításoknak és korlátozásoknak megfelelően töltsse!
- Csak kompatibilis bázisállomást (vagy töltőt) használjon az akkumulátorok töltéséhez. Semmilyen módon ne változtassa meg a bázisállomást (sem a töltőt)! Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az akkumulátorok megduzzadhatnak vagy felrobbanhatnak.

Fontos biztonsági előírások

Készülékének használatakor mindig tartsa be az alapvető elővigyázatossági intézkedéseket tűz, áramütés vagy személyi sérülés elkerülése érdekében, beleértve a következőket:

1. Ne használja ezt a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló vagy konyhai mosogató, öblítő mellett, kerülje a használatot nedves alagsorban illetve úszómedence közelében is.
2. Villámlásos vihar idején lehetőleg ne használja a telefont (kivéve a zsinórméltípi típus). Egy villámlás áramütést okozhat, még ha távolabb csap is be.
3. Ne használja a telefont gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közvetlen közelében.
4. Csak az ebben az útmutatóban megadott tápkábel és akkumulátorokat használja. Ne dobja tűzbe az akkumulátorokat. Felrobbanhatnak. Tanulmányozza át az

esetleges, speciális ártalmatlanítási utasítások helyi szabályzatait.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!

A legjobb működés érdekében

A bázisállomás elhelyezése/a zaj elkerülése

A bázisállomás és a további, kompatibilis Panasonic készülékek rádióhullámok segítségével kommunikálnak egymással.

- A maximális hatótávolság és a zajmentes működés eléréséhez a bázisállomást helyezze:
 - egy megfelelő, magas és központi helyre, ahol a hordozható készülék és a bázisállomás között nincs akadály a belső környezetben.
 - távol más elektromos készülékektől, pl. tévétől, rádiótól, személyi számítógéptől, vezeték nélküli berendezéstől vagy egy másik telefontól.
 - oly módon, hogy ne nézzen rádiófrekvenciás adóberendezések, például mobiltelefon cellaállomásainak külső antennái felé. (Ne helyezze a bázisállomást ablakfülkébe, illetve ablak közelébe.)
- A hatótávolság és a hangminőség függ a helyi környezeti viszonyoktól.
- Ha a bázisállomás egy adott telepítésénél nem kielégítő a vétel, helyezze át a bázisállomást a jobb vétel érdekében.

Környezet

- Tartsa távol a készüléket olyan elektromos zajt keltő eszközöktől, mint pl. a fénycsővek és motorok.
- A készüléket óvni kell a túlzott füsttől, szennyeződéstől, a párától, a magas hőmérséklettől és a rázkódástól.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóját a fali csatlakozóaljzatból (konnektorból).
- A készüléket távol kell elhelyezni olyan hőforrásoktól, mint például egy hűsugárgázó, konyhai főzőlap stb. Nem szabad használni olyan helyiségben sem, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt vagy 40 °C felett van. A nedves alagsorokat is kerülni kell.
- A hívások maximális hatótávolsága csökkenhet, ha az alábbi környezetben használja a készüléket: Olyan tereptárgyak közelében, mint

Fontos információk

- például hegyek, alagutak, aluljárók, fém objektumok, például drótkerítés stb.
- Ha a készüléket elektromos berendezések közelében üzemelteti, az interferenciát okozhat. Távolítsa el az elektromos berendezések közeléből.

Karbantartás

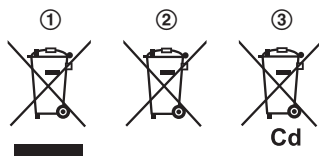
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves ruhadarabbal.
- Ne használjon benzint, higítót, vagy más súrolószert.

További információk

Figyelmeztetés a készülék kidobásával, átruházásával vagy visszaszolgáltatásával kapcsolatban

- Ez a készülék az Ön bizalmas/titkos információit tárolhatja. Az Ön titkos/bizalmas adatainak megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy mielőtt a készüléket leselejtezi, átruhazza vagy visszaszolgáltatja, törölje a memóriából az olyan információkat, mint például a telefonkönyv vagy a híváslista bejegyzések.

Tájékoztató felhasználók számára az elhasznált, eldobott készülékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtéséről és ártalmatlanításáról



A termékeken, a csomagoláson és/vagy a kísérő dokumentumokon szereplő szimbólumok (1, 2, 3) azt jelentik, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket, szárazelemeket és akkumulátorokat az általános háztartási hulladéktól külön kell kezelni.

Az elhasznált készülékek, szárazelemek és akkumulátorok megfelelő kezelése, hasznosítása és újrafelhasználása céljából, kérjük, hogy az ország törvényeinek, valamint a 2002/96/EK és a 2006/66/EK irányelveknek megfelelően juttassa el azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre.

E termékek, szárazelemek és akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával Ön hozzájárul az

értékes erőforrások megóvásához, és megakadályozza az emberi egészség és a környezet károsodását, amit egyébként a hulladékok nem megfelelő kezelése okozhat. Az elhasznált termékek, szárazelemek és akkumulátorok begyűjtésével és újrafelhasználásával kapcsolatban, kérjük, érdeklődjön a helyi közösségénél, a területi hulladéktátrátlatlanító szolgálatnál vagy abban az üzletben, ahol a termékeket vásárolta. E hulladékok szabálytalan elhelyezését a nemzeti jogszabályok büntethetik.

Az Európai Unió üzleti felhasználói számára

Ha az elektromos vagy elektronikus berendezésétől meg kíván szabadulni, kérjük, további tájékoztatásért forduljon a forgalmazójához vagy a szállítójához.

Hulladékkezelési tájékoztató az Európai Unió kívüli egyéb országokban

Ezek a szimbólumok (1, 2, 3) csak az Európai Unióban érvényesek. Ha meg kíván szabadulni a termékektől, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, és kérdezze meg őket a hulladékéltelhelyezés megfelelő módjáról.

Megjegyzés a szárazelem- és akkumulátor-szimbólummal kapcsolatban

Ezek a szimbólumok (2) kémiai szimbólummal együtt (3) alkalmazhatók. Ebben az esetben teljesíti az EU irányelvnek vegyi anyagra vonatkozó követelményét.

Fontos információk

Műszaki adatok

- **Szabvány:**
DECT (Digital Enhanced Cordless
Telecommunications – Továbbfejlesztett digitális
zsinórméltüli távközlés),
GAP (Generic Access Profile – Általános
hozzáférési profil)
 - **Frekvenciartomány:**
1,88 GHz – 1,90 GHz
 - **Rádiófrekvenciás adási teljesítmény:**
Kb. 10 mW (csatormáknénti átlagteljesítmény)
 - **Áramforrás:**
220–240 V AC, 50/60 Hz
 - **Teljesítményfelvétel:**
Bázisállomás^{*1}:
Készletlét: Kb. 0,45 W
Maximális: Kb. 3,8 W
Bázisállomás^{*2}:
Készletlét: Kb. 0,5 W
Maximális: Kb. 3,8 W
 - **Működési feltételek:**
0 °C–40 °C, 20 %–80 % relatív páratartalom
(nem lecsapódó)
- *1 KX-TG7511
*2 KX-TG7521
- Megjegyzés:**
- A kivétel és a műszaki adatok minden külön
értesítés nélkül változhatnak.
 - Az ebben a kezelési útmutatóban használt
ábrázolás kissé eltérhet a termék valóságos
megjelenésétől.

Az első lépések

Beállítás

Csatlakoztatások

- Csak a mellékelt, Panasonic PQLV219CE típusú hálózati adaptert használja.

■ Bázisállomás



*DSL/ADSL szűrő (nem tartozék) szükséges, ha DSL/ADSL szolgáltatással rendelkezik.

Az akkumulátor behelyezése

- CSAK AAA (R03) méretű Ni-MH akkumulátorokat HASZNÁLJON.
- NE használjon alkáli/mangán/Ni-Cd elemeket.

- Ellenőrizze a helyes polaritásokat (+, -).



- Amikor a nyelv kiválasztás megjelenik, lásd: 14. oldal.

Az akkumulátor töltése

Töltse körülbelül 7 órán át!

- Amikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, eltűnik a töltésjelző, és a kijelzőn a "Töltés kész" szöveg látható.

Ellenőrizze, hogy a "Feltöltés alatt" felirat megjelenik-e.



Az első lépések

Megjegyzések a beállításhoz

Megjegyzések a csatlakoztatásokhoz

- A hálózati adapternek mindig csatlakoztatva kell lennie. (Az adapter használat közben melegszik. Ez nem jelent hibát.)
- A hálózati adaptert függőlegesen (pl. falon) elhelyezett vagy földre szerelt hálózati aljzatba kell bedugni. Ne csatlakoztassa a hálózati adaptert mennyezetre szerelt hálózati aljzatba, mert az adapter a súlya miatt kicsúszhat belőle.

Áramkimaradás alatt

Áramkimaradás alatt a készülék nem működik. Javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy hagyományos (hálózati adapter nélküli), vezetékes telefonkészüléket ugyanarra a telefonvonalra, vagy ugyanarra a telefonvonal csatlakozóra, ha Ön háztartásában rendelkezik ilyen telefon csatlakozóval.

Megjegyzések az akkumulátorok behelyezéséhez

- Használja a mellékelt, újratölthető akkumulátorokat. Csereként az útmutatóban megadott Panasonic újratölthető akkumulátorok használatát javasoljuk, lásd: 4, 6. oldal.
- Törölje meg az akkumulátor végét (+, -) egy száraz ruhával.
- Ne érjen az akkumulátor kivezetéseihez (+, -) sem a készülék érintkezőihez.

Megjegyzések az akkumulátorok töltéséhez

- A hordozható készülék a töltés során melegszik. Ez nem jelent hibát.
- Tisztítsa meg a hordozható készülék, a töltő és a bázisállomás töltő érintkezőit

havonta egyszer egy száraz és puha ruhadarabbal. Ha a készülék szennyeződésnek, pornak vagy magas páratartalomnak van kitéve, tisztítsa meg gyakrabban.

Az akkumulátor töltöttsége

Ikon	Az akkumulátor töltöttsége
	Feltöltött
	Közepes
	Alacsony
	Fel kell tölteni.

A Panasonic Ni-MH akkumulátor teljesítőképessége (a mellékelt akkumulátorok)

Működés	Működési idő
Folyamatos használat mellett	max. 15 óra
Használaton kívül (készenlét)	max. 150 óra

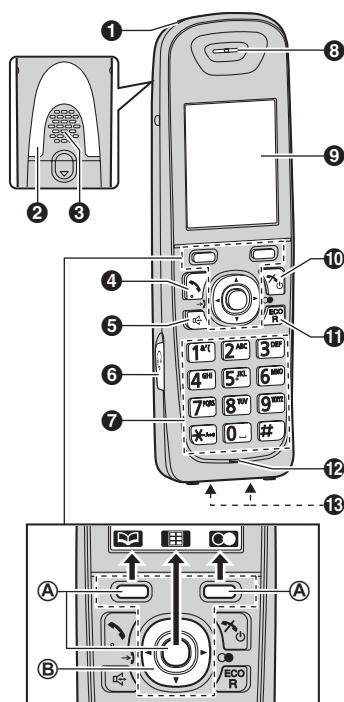
Megjegyzés:

- Az tökéletesen normális, hogy az akkumulátorok az első töltéskor nem érik el teljes kapacitásukat. Az akkumulátorok maximális teljesítőképességüket csak néhány teljes töltési/kisütési (használati) ciklus után érik el.
- Az akkumulátor tényleges teljesítménye függ a használatától és annak környezetétől.
- A hordozható készülék még a teljes feltöltése után is a bázisállomáson illetve a töltőn hagyható, mert ez nincs káros hatással az akkumulátorokra.
- Az akkumulátorok töltöttsége esetleg nem jeleníthető meg pontosan, miután kicserélte az akkumulátorokat. Ebben az esetben helyezze a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre, és töltsen legalább 7 órán keresztül.

Az első lépések

Kezelőszervek

Hordozható készülék



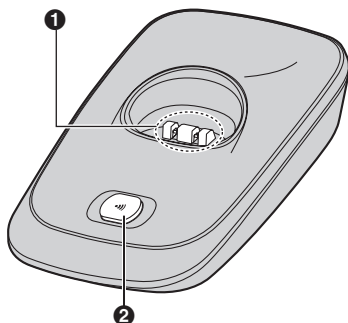
- 1 Töltésjelző**
Csengetés kijelző
- 2 Stabil váltásmasz**
 - A stabil váltásmasz segítséget nyújt a hordozható készülék megtartásában, amikor azt a vállával a füléhez szorítja.
- 3 Hangszóró**
- 4 [☎] (Beszéd) gomb**
- 5 [☎] (Kihangosítás) gomb**
- 6 Fejbeszélő csatlakozó**
- 7 Hívóbillentyűzet**
- 8 Hallgató**
- 9 Kijelző**

- 10 [☎] (Hívás bontás/Be- és kikapcsolás) gomb**
- 11 [ECO/R]**
ECO: Takarékos üzemmód
billentyűparancs gomb
R: Újrahívás/hurokmegszakítás (flash)
- 12 Mikrofon**
- 13 Töltőérintkezők**
- **Kezelőszerv típusok**
 - A Program gombok**
A hordozható készülék specialitása a 2 program gomb és a navigátor gomb közepe. Egy program gombnak illetve a navigátor gomb közepének a megnyomásával kiválaszthatja a kijelzőn közvetlenül fölötte látható szolgáltatást.
 - B Navigátor gomb**
 - [▲], [▼], [◀], vagy [▶]: Különböző listák és adatok görgetése.
 - [▲] vagy [▼]: A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása beszélgetés közben.
 - [◀] (→): Bejövő híváslista: A bejövő híváslista megtekintése.
 - [▶] (←): Újratárcsázás: A kimenő híváslista megtekintése.
 - Mivel a képernyőn egyszerre nem jeleníthető meg minden összetett elem, gyorsan megkeresheti a kívánt elemet, ha a képernyőt a [▶] vagy [◀] megnyomásával mozgatja, ahelyett, hogy soronként felfelé vagy lefelé görgetné (15. oldal).

Az első lépések

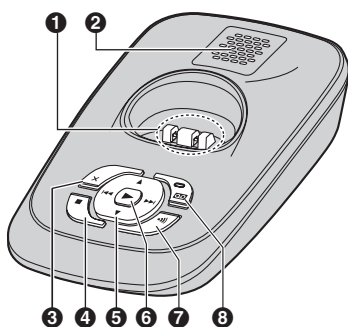
Bázisállomás

■ KX-TG7511



- 1 Töltőérintkezők
2 [•••] (Készülékkereső)

■ KX-TG7521



- 1 Töltőérintkezők
2 Hangszóró
3 [X] (Törlés)
4 [■] (Stop)
5 [▲]/[▼] (Hangerő növelés/csökkentés)
6 [◀]/[▶] (Ismétlés/Átugrás)
7 [▶] (Lejátszás)
8 [•••] (Készülékkereső)
9 [•••] (Üzenetrögzítő bekapcsolva)
10 [•••] (Üzenetrögzítő bekapcsolva kijelző)

Kijelző

Hordozható készülék kijelző elemek

Elem	Jelentés
Y	A bázisállomás hatótávolságán belül
Y	A bázisállomás hatótávolságán kívül
•••	Személyhívás, belső hívás (intercom) üzemmód
•••	A kihangosítás be van kapcsolva. (17. oldal)
•••	A vonal használatban van. • Amikor lassan villog: A hívás tartásban van. • Amikor gyorsan villog: Éppen egy bejövő hívás érkezik.
•••	Nem fogadott hívás*1 (35. oldal)
ECO	A bázisállomás adási teljesítménye a(z) "Alacsony" lehetőségre van állítva. (15. oldal)
•••	Az LCD kijelző és a gomb megvilágítás ki van kapcsolva. (26. oldal)
•••	• Amikor az akkumulátor ikon mellett látható: Az üzenetrögzítő be van kapcsolva.*2 (40. oldal) • Amikor egy számmal együtt látható: A készülék új üzeneteket rögzített.*2 (42. oldal)
•••	Az üzenetrögzítő üdvözlőszöveggel fogadja a hívásokat, és nem rögzíti a hívók üzeneteit.*2 („A „Csak üdv.” kiválasztása”, 45. oldal)

Az első lépések

Elem	Jelentés
	Az akkumulátor töltöttsége
	Az ébresztés be van kapcsolva. (30. oldal)
	A titkosság üzemmód be van kapcsolva. (27. oldal)
	A csengő hangerő ki van kapcsolva. (29. oldal)
	Az éjszakai mód be van kapcsolva. (31. oldal)
	Blokkolt hívás ^{*1} (32, 36. oldal)
	Új SMS üzenet érkezett. ^{*3} (38. oldal)
	Új hangüzenet érkezett. ^{*4} (46. oldal)
Vonal foglalt	Valaki éppen használja a vonalat.
Foglalt	Az üzenetrögzítőt éppen egy másik hordozható készülék vagy a bázisállomás használja. ^{*2}

^{*1} Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára

^{*2} KX-TG7521

^{*3} Csak az SMS-re előfizetett felhasználóknál

^{*4} Csak a hangposta szolgáltatás előfizetői számára

Program gomb ikonok

Ikon	Művelet
	Visszatér az előző képernyőre vagy a külső híváshoz.
	Megjeleníti a menüt.
	Elfogadja az aktuális választást.
	Megjeleníti az előzőleg tárcsázott telefonszámot.
	Hívást kezdeményez. (17. oldal)

Ikon	Művelet
	Ideiglenesen kikapcsolja a csengőt a bejövő hívásoknál. (18. oldal)
	24-órás vagy 12-órás idő kijelzési formátumot állít be. (14. oldal)
	Tartásba tesz egy hívást. (47. oldal)
	Megnyitja a telefonkönyvet.
	Lehetővé teszi a telefonszámok szerkesztését. (32, 36. oldal)
	Új adatot visz be. (20, 32. oldal)
	Megjeleníti a telefonkönyv keresés menüjét.
	Kikapcsolja a billentyűzár szolgáltatást. (19. oldal)
	Kiválasztja a karakter beviteli módot.
	Kiválasztja a kategóriákat. (31. oldal)
	Lejátszik egy üzenetet. ^{*1}
	Leállítja a felvételt vagy a lejátszást. ^{*1}
	Tárolja a telefonszámokat. (32, 36. oldal)
	Tárcsázási szünetet illeszt be.
	Törli a kiválasztott elemet, vagy visszatér a külső híváshoz.
	Átkapcsolja a kijelző módot az egyetlen elem és a több elem között. (15. oldal)
	Lehetővé teszi egy belső hívás kezdeményezését. (47. oldal)
	Konferencia hívást hoz létre. (47. oldal)
	Egy számot/karaktert töröl.

Az első lépések

Ikon	Művelet
	Némítja a hívást.

*1 KX-TG7521

Hordozható készülék főmenü ikonok

Az alábbi ikonok jelennek meg, amikor készenléti üzemmódban lenyomja a navigátor gomb közepét.

Ikon	Funkció
	Hívólista
	Üzenetrögz., berendezés ^{*1}
	SMS (rövid szöveges üzenet)
	Belső hívás
	Időbeállítás
	Csengő beállítása ^{*2}
	Kezdeti beállítás

*1 KX-TG7521

*2 KX-TG7511

A táplálás be- és kikapcsolása

A táplálás bekapcsolása

Nyomja le körülbelül 1 másodpercig a(z) **[🔌]** gombot.

A táplálás kikapcsolása

Nyomja le körülbelül 2 másodpercig a(z) **[🔌]** gombot.

Kezdeti beállítások

A szimbólumok jelentése:

Példa: **[▼]/[▲]**: "KI"

Nyomja meg a **[▼]** vagy **[▲]** gombot, hogy kiválassza az idézőjelben lévő szavakat.

Kijelző nyelve

Fontos:

- Amikor a nyelv kiválasztás megjelenik az akkumulátorok első behelyezése után, hajtson végre a(z) 2. lépést.

- [🔌]** → **[#][1][1][0]**
- [▼]/[▲]**: Válassza ki a kívánt nyelvet.
→ **OK** → **[🔌]**

Tárcsázási mód

Ha nem tud hívást kezdeményezni, változtassa meg ezt a beállítást az Ön telefonvonalán használandó üzemmódnak megfelelően. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "Tone (DTMF)".

"Tone (DTMF)": DTMF tárcsázás.

"Impulzusos": Impulzusos tárcsázás.

- [🔌]** → **[#][1][2][0]**
- [▼]/[▲]**: Válassza ki a kívánt beállítást.
→ **OK** → **[🔌]**

Dátum és idő

- [🔌]** → **[#][1][0][1]**
- Írja be az aktuális dátumot, hónapot és évet. → **OK**
Példa: 2010. július 15.
[1][5] [0][7] [1][0]
- Írja be az aktuális órát és percet.
Példa: 9:30
[0][9] [3][0]
 - A **12/24** gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás ("AM" vagy "PM") formátum között.
- OK** → **[🔌]**

Megjegyzés:

- A számjegy javításához a **[◀]** vagy **[▶]** gombbal állítsa a kurzort a számjegyre, majd végezze el a javítást.
- Áramkimaradás után a készülék esetleg tévesen jelzi a dátumot és időt. Ilyenkor állítsa be újra a dátumot és a pontos időt.

Az első lépések

Egy gombnyomásos takarékos üzemmód

Amikor a hordozható készülék a bázisállomáson van, a bázisállomás adási teljesítménye akár 99,9%-kal is csökken, ha csak egyetlen hordozható készülék van regisztrálva.

Még ha a hordozható készülék nincs is a bázisállomáson, vagy több hordozható készülék van regisztrálva, akkor a takarékos üzemmód aktiválásával a bázisállomás adási teljesítménye akár 90%-kal is csökkenhet. Az egy gombnyomásos takarékos üzemmódot egyszerűen a(z) **[ECO/R]** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **“Normál”**.

- Amikor az egy gombnyomásos takarékos üzemmód be van kapcsolva: A hordozható készülék kijelzőjén ideiglenesen megjelenik a(z) **“Alacsony”** és az **☒** ikon helyett a(z) **ECO** látható.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód kikapcsolásakor: A hordozható készülék kijelzőjén ideiglenesen megjelenik a(z) **“Normál”** szöveg, majd eltűnik a(z) **ECO**.

Megjegyzés:

- Ha a közelben egy másik zsinórnélküli telefonkészülék található, és éppen használatban van, akkor a bázisállomás adási teljesítménye nem csökkenthető.
- Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkenti a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát.
- Ha az átjátszó üzemmódot a(z) **“BE”** lehetőségre állítja (34. oldal).
 - Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód törlődik.

- A(z) **“Takarékos beállítás”** nem jelenik meg a kijelző menüben (25. oldal).

Kijelző üzemmód

Az alábbi szolgáltatásokhoz kiválaszthatja a kijelző módot, hogy a képernyőn csak egyetlen elem legyen látható, vagy több elem jelenjen meg egyszerre:

- hordozható készülék főmenü ikonok a funkció menüben
- menü lista, rögzített üzenetek lista^{*1}, telefonkönyv lista, bejövő híváslista és kimenő híváslista

^{*1} KX-TG7521

Válassza ki a kívánt beállítást:

- **“Több elem”**: Egyszerre több elem/minden menü ikon látható a képernyőn.
- **“Egyetlen elem”**: Egyszerre csak egyetlen elem/egy menü ikon látható a képernyőn, nagy karakterekkel.

Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z)

“Több elem”.

Program gomb (A kijelző mód ideiglenes átkapcsolása)

Ideiglenesen átkapcsolhatja a kijelző módot a(z) **[E/P]** program gomb megnyomásával, amely akkor jelenik meg, amikor a listákat megtekinti vagy menü ikonokat választ ki.

A kijelző mód előzetes programozása

- 1 **[E/P]** → **[#][1][9][2]**
- 2 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt beállítást.
→ **OK** → **[☒]**

Megjegyzés:

- Több elem kijelző módban a képernyőt a **[▶]** vagy **[◀]**, megnyomásával mozgatja, anélkül, hogy a listát lefelé vagy felfelé görgetné:
 - Ha a következő képernyőre kíván lépni, nyomja meg a **[▶]** gombot.

Az első lépések

- Ha vissza kíván lépni az előző képernyőre, nyomja meg a [◀] gombot.
- Több elem kijelző módban Ön a(z)  gomb megnyomásával átkapcsolhatja a képernyőt, hogy a részletes információt ellenőrizze.

Övcsipesz

■ Felszerelése

■ Eltávolítása



Hívások kezdemenyezése

- 1 Emelje fel a hordozható készüléket, és tárcsázza a telefonszámot.
 - Egy számjegy javításához nyomja meg a(z) **C** gombot.
- 2 Nyomja meg a(z) **[↶]** vagy a(z) **[↷]** gombot.
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[↶]** gombot, illetve tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

A kihangosítás használata

- 1 Tárcsázza a telefonszámot, és nyomja meg a(z) **[☎]** gombot.
 - Beszéljen felváltva a másik féllel.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[↶]** gombot.

Megjegyzés:

- A legjobb teljesítmény érdekében használja a kihangosítást csendes környezetben.
- Ha vissza kíván kapcsolni a hallgatóra, nyomja meg a(z) **[↶]** gombot.

A hallgató illetve a hangszóró hangerő beállítása

Beszélgetés közben nyomja meg ismételtlen a **[▲]** vagy **[▼]** gombot.

Tárcsázás a kimenő híváslista segítségével

A legutóbb tárcsázott 10 (egyenként max. 24 számjegyű) számot a készülék a kimenő híváslistában tárolja.

- 1 **[☎]** vagy **[▶]** (**[☎]**)
- 2 **[▼]/[▲]**: Válasza ki a kívánt telefonszámot.
- 3 **[↶]/[☎]**
 - Ha megnyomta a(z) **[☎]** gombot, és a másik fél foglalt, a készülék automatikusan többször újratárcsázza a számot. Amíg a

Hívások kezdeményezése/fogadása

hordozható készülék az újratárcsázásra vár, a csengetés kijelző villog. A törléshez nyomja meg a(z) **[↶]** gombot.

Számok törlése a kimenő híváslistából

- 1 **[☎]** vagy **[▶]** (**[☎]**)
- 2 **[▼]/[▲]**: Válasza ki a kívánt telefonszámot. → **[X]**
- 3 **[▼]/[▲]**: "IGEN" → **OK** → **[↶]**

Szünet (alközponti/távhívási szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára)

A tárcsázási szünet akkor szükséges, ha egyes alközponti vagy távhívási szolgáltatások igénybevételéhez a számok között szünetet kell tartani. A szünet akkor is szükséges, amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és/vagy egy PIN kódot tárol (21. oldal).

Példa: Ha egy alközpontához csatlakozik, és a külső hívások kezdeményezésekor tárcsáznia kell a fővonal hozzáférési számot, a „0”-t:

- 1 **[0]** → **[P]**
- 2 Tárcsázza a telefonszámot. → **[↶]**

Megjegyzés:

- A(z) **[P]** gomb minden egyes lenyomása egy 3 másodperces szünetet hoz létre. Ismételje meg igény szerint, ha hosszabb szüneteket kíván létrehozni.

Hívások fogadása

Egy hívás érkezésekor a csengetés kijelző gyorsan villog.

- 1 Amikor a készülék csenget, emelje fel a kézibeszélőt, és nyomja meg a(z) **[↶]** vagy a(z) **[☎]** gombot.
 - Ön a hívást a(z) **[0]** – **[9]**, **[*]**, illetve a(z) **[#]** közül bármelyik hívógombbal fogadhatja. (**Hívásfogadás bármely gombbal szolgáltatás**)
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[↶]** gombot, illetve tegye a

Hívások kezdeményezése/fogadása

hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

Automatikus hívásfogadás

Ön a hívásokat egyszerűen a hordozható készüléknek a bázisállomásról vagy a töltőről való leemelésével fogadhatja. Önnek nem kell megnyomnia a(z)  gombot. A szolgáltatás bekapcsolása: 27. oldal.

A hordozható készülék csengő hangerő beállítása

A kívánt hangerő kiválasztásához, nyomja meg ismételten a  vagy  gombot, miközben a hordozható készülék egy bejövő hívásnál csenget.

Megjegyzés:

- A hordozható készülék csengő hangerőt előzetesen is beállíthatja (26. oldal).

A hordozható készülék csengőjének ideiglenes kikapcsolása

Mialatt a készülék hívást jelezve csenget, a kézibeszélő csengő hangerejét ideiglenesen kikapcsolhatja a  gomb megnyomásával.

Hasznos szolgáltatások hívás közben

Tartás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy egy külső hívást tartásba tegyen.

- 1 Egy külső hívás közben nyomja meg a(z)  gombot.
- 2 /: "Tartás" → 
- 3 A tartás feloldásához nyomja meg a(z)  gombot.
 - Egy felhasználó egy másik hordozható készülékről átveheti a hívást a(z)  gomb megnyomásával.

Megjegyzés:

- Ha egy hívás 9 percnél tovább van tartásban, riasztó hangjelzés indul, és a

csengetés kijelző gyorsan villog. További 1 perces tartás után a hívás elbomlik.

- Ha egy másik telefon csatlakozik ugyanarra a vonalra (10. oldal), akkor a hívást annak a kézibeszélőjének a felemelésével is kiveheti a tartásból.

Némítás

Amíg a némítás be van kapcsolva, Ön hallja a másik felet, de a másik fél nem hallja Önt.

- 1 Beszélgetés közben nyomja meg a(z)  gombot.
 - A(z)  ikon villog.
- 2 Ha vissza kíván térni a beszélgetésbe, nyomja meg ismét a(z)  gombot.

Újrahívás/Hurokmegszakítás (Flash)

A(z)  gomb megnyomása lehetővé teszi, hogy egyes alközponti szolgáltatásokat használjon, mint például egy mellékállomási hívás átadása, vagy az opcionális telefonszolgáltatások elérése.

Megjegyzés:

- Az újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő megváltoztatását, lásd: 27. oldal.

A várakozó hívás jelzése illetve a várakozó hívás hívófél-azonosító szolgáltatást igénybe vevő felhasználók számára

A várakozó hívás jelzése funkció használatához szolgáltatójánál/telefontársaságánál elő kell fizetnie a várakozó hívás jelzése szolgáltatásra. Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívásokat fogadjon, miközben már beszél a telefonon. Ha beszélgetés közben hívása érkezik, várakozó hívás hangjelzést hall.

Ha Ön a hívófél-azonosító és a várakozó hívás hívófél-azonosítóval szolgáltatásra is előfizetett, akkor a hordozható készülék kijelzőjén megjelenik a második hívóra

Hívások kezdeményezése/fogadása

vonatkozó információ, miután Ön várakozó hívás hangjelzést hall.

- 1 A második hívás fogadásához nyomja meg a(z) **[ECO/R]** gombot.
- 2 A hívások közötti átkapcsoláshoz nyomja meg a(z) **[ECO/R]** gombot.

Megjegyzés:

- A szolgáltatás részletei és az Ön körzetében való elérhetősége iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefon társaságánál.

Ideiglenes tone tárcsázás (forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen)

Ön ideiglenesen átkapcsolhatja a tárcsázási módot tone (DTMF) üzemmódba, amikor tone tárcsázást igénylő szolgáltatásokat kell elérnie (pl. elektronikus banki szolgáltatások).

- 1 Kezdeményezzen hívást.
- 2 Amikor felkéri Önt kódjának vagy PIN kódjának beadására, nyomja meg a(z) **[*]**, majd a megfelelő számgombokat.

Megjegyzés:

- A hívás bontásával visszaáll az impulzus üzemmód.

Telefonbeszélgetés rögzítése (KX-TG7521)

Fontos:

- Mielőtt felveszi a beszélgetést, tájékoztatnia kell a másik felet, hogy a beszélgetést rögzíti.
- 1 Egy külső hívás közben nyomja meg a(z) **[H]** gombot.
 - 2 **[v]/[A]**: "Hívás rögzítése" → **OK**
 - 3 A felvétel leállításához nyomja meg a(z) **[H]** gombot.

Megjegyzés:

- A rögzített beszélgetések lejátszása: 41, 42. oldal.

Hívás megosztás

Kapcsolódhat egy meglévő, külső híváshoz. A beszélgetésbe való bekapcsolódáshoz nyomja meg a(z) **[H]** gombot, amikor a másik hordozható készülék egy külső hívást folytat.

Megjegyzés:

- Rögzítés alatt álló külső híváshoz nem csatlakozhat második hordozható készülék (19. oldal). (KX-TG7521)
- Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be a privát módot (27. oldal).

Billentyűzár

A hordozható készülék lezárható, hogy ne lehessen róla hívásokat kezdeményezni, és rajta beállításokat végezni. A bejövő hívások fogadhatók, de az összes többi funkció le van tiltva, amíg a billentyűzár be van kapcsolva. A billentyűzár bekapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a(z) **[H]** gombot.

- A(z) **[H]** ikon látható.
- A billentyűzár kikapcsolásához nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a(z) **[H]** gombot.

Megjegyzés:

- Hívások mindaddig nem kezdeményezhetők a segélyhívó számokra, amíg a billentyűzár ki nincs kapcsolva.

Telefonkönyv

Hordozható készülék telefonkönyv

A telefonkönyv lehetővé teszi, hogy manuális tárcsázás nélkül kezdeményezzen hívásokat. 200 nevet és telefonszámot írhat be, mindegyik telefonkönyv bejegyzéshez rendelje hozzá a kívánt kategóriát.

Adatok beírása

- 1 →
- 2 Írja be a partner nevét (max. 16 karakter). → **OK**
 - Megváltoztathatja a karakter beviteli módot a(z) **1/A/2** gomb megnyomásával (48. oldal).
- 3 Írja be az illető telefonszámát (max. 24 számjegy). → **OK**
- 4 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt kategóriát. → **OK** 2-szer
 - További adatok beírásához ismételje meg az eljárást a 2. lépéstől.
- 5 **[↶]**

Kategóriák

A kategóriák segíthetnek Önnek a telefonkönyvben lévő adatok gyors és egyszerű megkeresésében. Amikor egy adatot visz be a telefonkönyvbe, azt hozzárendelheti a 9 kategória egyikéhez. Ön megváltoztathatja a telefonkönyv adatokhoz rendelt kategóriák nevét („Barátok”, „Család” stb.), majd kategória szerint kereshet a telefonkönyvben. A kategória csengőhang szolgáltatást a hívófel-azonosító előfizetők érhetik el (35. oldal).

Kategória nevek megváltoztatása

- 1 →
- 2 **[v]/[▲]**: „Kategória” → **OK**
- 3 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt kategóriát. → **OK**
- 4 **[v]/[▲]**: „Kategória név” → **OK**

- 5 Szerkessze a nevet (max. 10 karakter; 48. oldal). → **OK** → **[↶]**

Telefonkönyv adatok megkeresése és felhívása

Az összes adat végignézése

- 1
- 2 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
 - Végiggörgetheti a telefonkönyv bejegyzéseket, ha megnyomja, és lenyomva tartja a **[v]** vagy **[▲]** gombot.
- 3 **[↶]**

Első karakter szerinti keresés

- 1
 - Ha szükséges, változtassa meg a karakter beviteli módot:
[v]/[▲]: „Karakter készlet” → **OK** → **[v]/[▲]**: Válassza ki a karakter beviteli módot. → **OK**
- 2 Nyomja meg azt a hívógombot (**[0]** – **[9]**, vagy **[#]**), amelyik tartalmazza a keresett karaktert (48. oldal).
 - Nyomja meg ismételtlen ugyanezt a hívóbillentyűt, hogy az adott hívóbillentyűn lévő egyes betűknek megfelelő, első tétel megjelenjen.
 - Ha az Ön által kiválasztott karakterhez nem tartozik adat, a következő tétel jelenik meg.
- 3 **[v]/[▲]**: Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.
- 4 **[↶]**

Kategória szerinti keresés

- 1 →
- 2 **[v]/[▲]**: „Kategória” → **OK**
- 3 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt kategóriát. → **OK**
 - Ha a(z) **„Minden”** lehetőséget választja, a készülék befejezi a kategória szerinti keresést.

Telefonkönyv

- 4 **[v]/[▲]**: Ha szükséges, görgesse végig a telefonkönyvet.

- 5 **[↶]**

Adatok szerkesztése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (20. oldal). → **[≡]**
- 2 **[v]/[▲]**: "Szerkesztés" → **OK**
- 3 Ha szükséges, szerkessze a nevet (max. 16 karakter; 48. oldal). → **OK**
- 4 Ha szükséges, szerkessze a telefonszámot (max. 24 számjegy). → **OK**
- 5 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt kategóriát. → **OK** 2-szer → **[↶]**

Adatok törlése

Egy adat törlése

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (20. oldal).
- 2 **[X]** → **[v]/[▲]**: "IGEN" → **OK** → **[↶]**

Az összes adat törlése

- 1 **[≡]** → **[≡]**
- 2 **[v]/[▲]**: "Mindent töröl" → **OK**
- 3 **[v]/[▲]**: "IGEN" → **OK**
- 4 **[v]/[▲]**: "IGEN" → **OK** → **[↶]**

Lánc tárcsázás

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy hívás közben tárcsázza a telefonkönyvben lévő telefonszámokat. Ez a szolgáltatás például arra használható, hogy egy, a telefonkönyvben tárolt calling card (telefonkártya) elérési számot vagy egy bankszámla PIN kódot manuális tárcsázás nélkül adhasson be.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a(z) **[≡]** gombot.
- 2 **[v]/[▲]**: "Telefonkönyv" → **OK**
- 3 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 4 A szám tárcsázásához nyomja meg a(z) **[↶]** gombot.

Megjegyzés:

- Amikor a telefonkönyvben egy calling card (telefonkártya) elérési számot és az Ön PIN kódját is telefonkönyv tételként tárolja, nyomja meg a(z) **[P]** gombot, hogy a szám és a PIN kód után, szükség szerint hozzáadja a szüneteket (17. oldal).
- Forgótárcsás/impulzus üzemmódú szolgáltatási területen, Önnek a tone üzemmódra való ideiglenes átkapcsoláshoz meg kell nyomnia a(z) **[*]** gombot, mielőtt megnyomná a(z) **[≡]** gombot az 1. lépésben. Amikor adatokat visz be a telefonkönyvbe, azt javasoljuk, hogy azoknak a telefonszámoknak az elejére írjon be egy **[*]** karaktert, amelyeket lánc tárcsázással kíván hívni (20. oldal).

Telefonkönyv adatok átmásolása

Átmásolhatja a telefonkönyv adatokat 2 hordozható készülék között.*1

*1 Panasonic kompatibilis hordozható készülék

Megjegyzés:

- A telefonkönyvbe bevitt kategória beállításokat nem lehet átmásolni.

Egyetlen tétel másolása

- 1 Keresse meg a kívánt bejegyzést (20. oldal). → **[≡]**
- 2 **[v]/[▲]**: "Másolás" → **OK**
- 3 **[v]/[▲]**: Válassza ki azt a hordozható készüléket, amelynek el kívánja küldeni a telefonkönyv bejegyzést. → **OK**
 - Egy bejegyzés átmásolásának befejeztével a kijelzőn a "Kész" szöveg látható.
 - A másolás folytatása egy újabb bejegyzéssel: **[v]/[▲]**: "IGEN" → **OK** → Keresse meg a kívánt bejegyzést. → **OK**
- 4 **[↶]**

Telefonkönyv

Az összes tétel másolása

- 1  → 
- 2 [v]/[▲]: "Összes másolása" → **OK**
- 3 [v]/[▲]: Válassza ki azt a hordozható készüléket, amelynek el kívánja küldeni a telefonkönyv bejegyzést. → **OK**
 - Az összes bejegyzés átmásolásának befejeztével a kijelzőn a "Kész" szöveg látható.
- 4 [ 

Programozás

Programozható beállítások

Ön az alábbi szolgáltatások programozásával a készüléket egyéni beállításokkal láthatja el a kézibeszélő segítségével.

A szolgáltatást két módon érheti el:

- a kijelző menükön való lépkedéssel (23. oldal)
- a közvetlen parancsok használatával (25. oldal)
- Ebben a kezelési útmutatóban fő módszerként a közvetlen parancsokat használjuk.

Programozás a kijelző menükön való lépkedéssel

- 1 
- 2 Nyomja meg a [▼], [▲], [▶] vagy [◀] gombot, hogy kiválassza a kívánt főmenüt. → **OK**
- 3 Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt tételt az 1-es almenüben. → **OK**
 - Néhány esetben esetleg a 2-es almenüből kell választania. → **OK**
- 4 Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **OK**
 - Ez a lépés az éppen programozott szolgáltatástól függően változhat.
 - A műveletből való kilépéshez nyomja meg a(z) [X] gombot.

Megjegyzés:

- Az alapértelmezett beállításokat lásd: 25. oldal.

Főmenü	1-es almenü	2-es almenü	Oldal
Hívólista →	–	–	36
Üzenetrögz. berendezés  (KX-TG7521)	Üzenet lista	–	42
	Új üzenet lejátszása	–	42
	Minden üzenet leját.	–	42
	Minden üzenet törl.* ¹	–	43
	Üdvözlés	Felvétel indul* ¹	41
		Üdvözlés lejátszása	41
		Alapért.* ¹	41
	Beállítások	Csengetések száma* ¹	44
		Rögzítési idő* ¹	45
		Távvez. kód beállítása* ¹	43
		Hívásfigyelés	40
	Üzenetrögzít. BE* ¹	–	40
	Üzenetrögzít. KI* ¹	–	40

Programozás

Főmenü	1-es almenü	2-es almenü	Oldal
SMS ✉	Fogadott lista	–	38
	Küldött lista	–	38
	Új üzenet	–	37
	Beállítások	1.Üzenet központ ^{*1}	37
		2.Üzenet központ ^{*1}	37
		Fővonal száma ^{*1}	39
		SMS BE/KI ^{*1}	37
Belső hívás ☎)	–	–	47
Időbeállítás ⌚	Dátum/idő beállítása ^{*1}	–	14
	Ébresztés	–	30
	Idő beállítás ^{*1}	–	–
Csengő beállítása 🎵 (KX-TG7511)	Csengő hangereje	–	–
	Csengőhang	–	–
	Éjszakai mód	Be/Ki	30
		Kezdés/Befejezés	31
		Csengetés késleltetés	31
		Kategória kiválasztása	31
Kezdeti beállítás 🔧	Csengő beállítása	Csengő hangereje	–
		– Kézibesz. ^{*2}	
		– Bázis ^{*1, *2}	
		Csengőhang	–
	Éjszakai mód	– Be/Ki	30
		– Kezdés/Befejezés	
		– Csengetés késleltetés	
		– Kategória kiválasztása	
	Időbeállítás	Dátum/idő beállítása ^{*1}	14
		Ébresztés	30
		Idő beállítás ^{*1}	–

Programozás

Főmenü	1-es almenü	2-es almenü	Oldal
Kezdeti beállítás 	Kézibeszélő neve	–	31
	Bejövő szám tiltása ^{*1}	–	31
	Takarékos beállítás	Adási teljesítmény ^{*1}	15
	Kijelző beállítása	Kijelző mód	15
		LCD és bill. háttérvil.	–
		Kontraszt	–
	Billentyűhang	–	–
	Automatikus hívásfogadás	–	18
	Vonal beállítása	Tárcsázási mód ^{*1}	14
		Flash ^{*1}	18
	Privát mód ^{*1}	–	–
	Bázis PIN-kód ^{*1}	–	32
	Átjátszó mód ^{*1}	–	34
	Regisztrálás	Kézibeszélő regisztrálás	33
	Bázis kiválasztása	–	33
	Nyelv kiválaszt.	Kijelző	14

^{*1} Ha ezeket a beállításokat az egyik hordozható készülékről beprogramozza, akkor ugyanazt a tételt már nem kell programoznia egy másik kézibeszélőről.

^{*2} KX-TG7521

Programozás a közvetlen parancsok használatával

-  → [#]
- Írja be a kívánt kódot.
- Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK**
 - Ez a lépés az éppen programozott szolgáltatástól függően változhat.
 - A műveletből való kilépéshez nyomja meg a(z) **[X]** gombot.

Megjegyzés:

- Az alábbi táblázatban a < > (csúcsos zárójel) az alapértelmezett beállításokat jelzi.
- A rövidítést tartalmazó kijelzések magyarázatát [] (szögletes zárójel) jelzi.

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
Hívólista [Bejövő híváslista]	[2][1][3]	–	–	36
Belső hívás [Belső hívás (intercom)]	[2][7][4]	–	–	47
Dátum/idő beállítása	[1][0][1]	–	●	14

Programozás

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
Ébresztés	[7][2][0]	[1]: Egyszer [2]: Naponta [0]: <KI>	–	30
Idő beállítás ^{*2}	[2][2][6]	[1]: Hívóazonosít [0]: <Manuális>	●	–
Csengő hangereje ^{*3} (Hordozható készülék)	[1][6][0]	[1]–[6]: Szint 1–6 <6> [0]: KI	–	–
Csengő hangereje ^{*4} (Bázisállomás)	[*][1] [6][0]	[1]–[6]: Szint 1–6 <3> [0]: KI	●	–
Csengőhang ^{*5, *6} (Hordozható készülék)	[1][6][1]	<Csengőh. 1>	–	–
Éjszakai mód (BE/KI)	[2][3][8]	[1]: BE [0]: <KI>	–	30
Éjszakai mód (Kezdés/Befejezés)	[2][3][7]	<23:00/06:00>	–	31
Éjszakai mód (Csengetés késleltetés)	[2][3][9]	[1]: 30 mp. [2]: <60 mp.> [3]: 90 mp. [4]: 120 mp. [0]: Nincs cseng. [Nincs csengetés]	–	31
Éjszakai mód (Kategória kiválasztás)	[2][4][1]	[1]–[9]: Kategória 1–9	–	31
Kézibeszélő neve [Hordozható készülék név]	[1][0][4]	–	–	31
Bejövő szám tiltása [Hívó letiltva]	[2][1][7]	–	●	31
Adási teljesítmény	[7][2][5]	[1]: <Normál> [2]: Alacsony	●	15
Kijelző mód	[1][9][2]	[1]: <Több elem> [0]: Egyetlen elem	–	15
LCD és bill. háttérvil. [LCD és gomb megvilágítás]	[2][7][6]	[1]: <BE> [0]: KI	–	–
Kontraszt (Kijelző kontraszt)	[1][4][5]	[1]–[6]: Szint 1–6 <3>	–	–
Billentyűhang ^{*7}	[1][6][5]	[1]: <BE> [0]: KI	–	–

Programozás

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
Automatikus hívásfogadás ^{*8}	[2][0][0]	[1]: BE [0]: <KI>	–	18
Tárcsázási mód	[1][2][0]	[1]: Impulzusos [2]: <Tone (DTMF)>	●	14
Flash ^{*9} [Újrahívás/ hurokmegszakítás (flash)]	[1][2][1]	[0]: 900 msec. [1]: 700 msec. [2]: 600 msec. [3]: 400 msec. [4]: 300 msec. [5]: 250 msec. [*]: 200 msec. [#]: 160 msec. [6]: 110 msec. [7]: <100 msec.> [8]: 90 msec. [9]: 80 msec.	●	18
Privát mód ^{*10}	[1][9][4]	[1]: BE [0]: <KI>	●	–
Bázis PIN-kód [Bázisállomás PIN kódja]	[1][3][2]	<0000>	●	32
Átjátszó mód [Átjátszó üzemmód]	[1][3][8]	[1]: BE [0]: <KI>	●	34
Kézibeszélő regisztrálás	[1][3][0]	–	–	33
Kijelentkezés [Bejelentkezés törlése]	[1][3][1]	–	–	34
Bázis kiválasztása [Bázisválasztás]	[1][3][7]	<Automata>	–	33
Kijelző [Kijelzés] (Nyelv megváltoztatása)	[1][1][0]	<Magyar>	–	14

Az üzenetrögzítőhöz (KX-TG7521)

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
Üzenet lista	[3][2][9]	–	–	42
Új üzenet lejátszása [Új üzenetek lejátszása]	[3][2][3]	–	–	42

Programozás

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
Minden üzenet leját. [Az összes üzenet lejátszása]	[3][2][4]	–	–	42
Minden üzenet törl. [Az összes üzenet törlése]	[3][2][5]	–	●	43
Felvétel indul [Rögzítés indítása] (Üdvözlőszöveg rögzítése)	[3][0][2]	–	●	41
Üdvözlés lejátszása [Üdvözlőszöveg lejátszása]	[3][0][3]	–	–	41
Alapért. [Alapértelmezett] (Visszaállítás az előre rögzített üdvözlőszövegre)	[3][0][4]	–	●	41
Csengetések száma	[2][1][1]	<4 csengetés>	●	44
Rögzítési idő	[3][0][5]	<3 perc> 1 perc Csak üdv. [Csak üdvözlés]	●	45
Távvez. kód beállítása [Távvezérlő kód]	[3][0][6]	–	●	43
Hívásfigyelés [Üzenetrögzítés figyelés (Monitorozás)]	[3][1][0]	<BE>	–	40
Üzenetrögzít. BE [Üzenetrögzítő bekapcsolás]	[3][2][7]	–	●	40
Üzenetrögzít. KI [Üzenetrögzítő kikapcsolás]	[3][2][8]	–	●	40

Az SMS szolgáltatáshoz

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
SMS	[3][5][0]	–	–	37
1. Üzenet központ [1. Üzenetközpont]	[3][5][1]	–	●	37
2. Üzenet központ [2. Üzenetközpont]	[3][5][2]	–	●	37

Programozás

Funkció	Kód	Beállítás	Rendszer ^{*1}	Oldal
Fővonal száma [Alközpont fővonal hozzáférési szám]	[3][5][6]	<KI>	●	39
SMS BE/KI	[3][5][7]	<KI>	●	37

*1 Ha a „Rendszer” oszlop be van jelölve, akkor ugyanazt az elemet nem kell programoznia egy másik hordozható készülék használatával.

*2 Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék automatikusan beállítsa a dátumot és az időt, valahányszor dátumot és időt tartalmazó hívó információ érkezik.

Ennek a funkciónak a bekapcsolásához válassza ki a(z) **“Hívóazonosít”** lehetőséget.

Ennek a funkciónak a kikapcsolásához válassza ki a(z) **“Manuális”** lehetőséget. (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ennek a szolgáltatásnak a használatához először állítsa be a dátumot és az időt (14. oldal).

*3 Amikor a csengő hangerő ki van kapcsolva, a kijelzőn a(z) **⌵** ikon látható, és a hordozható készülék külső hívások beérkezésekor nem csenget.

Annak ellenére, hogy a csengő hangerő ki van kapcsolva, a hordozható készülék mégis csenget az ébresztésnél (30. oldal), a bejövő hívásoknál (47. oldal) és a személyhívásnál (47. oldal).

*4 KX-TG7521

*5 Ha valamelyik csengődallamot választja, a csengőhang néhány másodpercig tovább szól még akkor is, ha a hívó bont, mielőtt Ön jelentkezne a hívásra. Ha ilyenkor fogadja a hívást, akkor a vonalon vagy tárcsázási hangot hall, vagy semmit.

*6 A készülékben előre beállított dallamokat a © 2007 Copyrights Vision Inc. engedélyével használjuk.

*7 Kapcsolja ki ezt a szolgáltatást, ha azt szeretné, hogy tárcsázás közben illetve egy gomb megnyomásakor ne halljon billentyűhangot, de nyugtázó hangot és hibajelző hangot sem.

*8 Ha előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, és a kézibeszélő felemelésével történő hívásfogadás után látni akarja a hívóra vonatkozó információt, kapcsolja ki ezt a funkciót.

*9 Az újrAhívási/huokmegszakítási (flash) idő az Ön telefonközpontjától illetve fölérendelt alközpontjától függ. Szükség esetén lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

*10 Ha meg akarja akadályozni, hogy a többi felhasználó bekapcsolódjon az Ön, külső partnerekkel folytatott beszélgetésébe, kapcsolja be ezt a szolgáltatást.

Programozás

Speciális programozás

Ébresztés

Az ébresztés a beállított időpontban 3 percig szól, egyszer vagy naponta. Az ébresztés minden egyes hordozható készüléken beállítható.

Fontos:

- Előzőleg állítsa be a dátumot és az időt (14. oldal).

- 1 → **[#][7][2][0]**
- 2 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt ébresztési opciót. → **OK**

“KI”

Kikapcsolja az ébresztést. Folytassa a(z) 6. lépéstől.

“Egyszer”

Az ébresztés egyszer, a beállított időpontban hallatszik.

“Naponta”

Az ébresztés naponta, a beállított időpontban hallatszik. Folytassa a(z) 4. lépéstől.

- 3 Írja be a kívánt dátumot és hónapot. → **OK**
- 4 Állítsa be a kívánt időpontot. → **OK**
- 5 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt ébresztőhangot. → **OK**
 - Azt javasoljuk, hogy válasszon a külső hívásokhoz használt csengőhangtól eltérő csengőhangot.
- 6 **OK** → **[🔊]**
 - Ha az ébresztés be van állítva, a kijelzőn a(z) ikon látható.

Megjegyzés:

- Az ébresztés leállításához nyomja meg bármelyik hívógombot, vagy helyezze a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.
- Ha a hordozható készülék használatban van, az ébresztés mindaddig nem szólal

meg, amíg a kézibeszélő készenléti üzemmódba nem kerül.

Éjszakai mód

Az éjszakai mód lehetővé teszi, hogy kiválasszon egy időszakot, amíg a hordozható készülék nem csenget, ha külső hívás érkezik. Ez a szolgáltatás azokban az időszakokban hasznos, amikor nem akarja, hogy zavarják Önt, például amikor alszik. Az éjszakai mód minden egyes hordozható készüléken beállítható.

A telefonkönyv kategória szolgáltatása (20. oldal) segítségével Ön kiválaszthat olyan kategóriákat is a hívókhoz, hogy azok hívásai megkerüljék az éjszakai módot és csengessék a hordozható készüléket (csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára).

Fontos:

- Előzőleg állítsa be a dátumot és az időt (14. oldal).
- Javasoljuk, hogy amikor az éjszakai módot bekapcsolja, akkor egyúttal kapcsolja ki a bázisállomás csengőhangerőt is (26. oldal). (KX-TG7521)
- Ha beállította az ébresztést, az ébresztés még akkor is szól, ha bekapcsolta az éjszakai módot.

Az éjszakai mód be-/kikapcsolása

- 1 → **[#][2][3][8]**
- 2 **[v]/[▲]**: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK**
 - Ha a(z) “KI”, lehetőséget választja, a kilépéshez nyomja meg a(z) **[🔊]** gombot.
- 3 Írja be a kívánt órát és percet, amikor indítani kívánja ezt a szolgáltatást. → **OK**
 - A **12/24** gomb megnyomásával választhat a 24-órás vagy 12-órás (“AM” vagy “PM”) formátum között.

Programozás

- 4 Írja be a kívánt órát és perct, amikor le kívánja állítani ezt a szolgáltatást. →

OK

- 5 **[↶]**

- Amikor az éjszakai mód be van kapcsolva, a kijelzőn a(z)  ikon látható.

Megjegyzés:

- A számjegy javításához a **[←]** vagy **[→]** gombbal állítsa a kurzort a számjegyre, majd végezze el a javítást.

A kezdési és befejezési idő megváltoztatása

- 1 **[≡] → [#][2][3][7]**

- 2 Folytassa „Az éjszakai mód be-/kikapcsolása”, 30. oldal 3. lépésétől.

Csengetés késleltetés beállítása

Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék éjszakai módban is csengetsen, ha a hívó elég hosszú ideig várakozik. A kiválasztott időtartam letelte után a hordozható készülék már ismét csenget. Ha a(z) **“Nincs cseng.”** lehetőséget választja ki, a hordozható készülék soha nem csenget éjszakai módban.

- 1 **[≡] → [#][2][3][9]**

- 2 **[▼]/[▲]**: Válassza ki a kívánt beállítást.
→ **OK** → **[↶]**

Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást, ez a szolgáltatás nem működik. (KX-TG7521)

Kategóriák kiválasztása az éjszakai mód megkerülésére

- 1 **[≡] → [#][2][4][1]**

- 2 **[▼]/[▲]**: Válassza ki a kívánt kategóriáját. → 
- A(z) „✓” ikon jelenik meg a kiválasztott kategória számok mellett.
 - A kiválasztott kategória törléséhez nyomja meg ismét a(z)  gombot. A(z) „✓” ikon eltűnik.

- 3 **OK** → **[↶]**

Megjegyzés:

- A kategóriákat a 2 lépésben is kiválaszthatja a következőképpen: Nyomja meg a(z) **[1] – [9]** gombot. → **OK**

A hordozható készülék nevének megváltoztatása

Mindegyik hordozható készüléknek saját nevet lehet adni („Bob”, „konyha” stb.). Ez akkor hasznos, amikor belső hívásokat kezdeményez a hordozható készülékek között. Kiválasztja azt is, hogy készenléti üzemmódban megjelenjen-e a hordozható készülék neve vagy sem. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **“KI”**. Ha a **“BE”** lehetőséget úgy választja ki, hogy nem ad be hordozható készülék számot, akkor a **“Kézibesz. 1” – “Kézibesz. 6”** kijelzés jelenik meg.

- 1 **[≡] → [#][1][0][4]**

- 2 Adja be a kívánt nevet (max. 10 karakter; 48. oldal).
• Ha nem szükséges, folytassa a 3. lépéstől.

- 3 **OK**

- 4 **[▼]/[▲]**: Válassza ki a kívánt beállítást.
→ **OK** 2-szer

- 5 **[↶]**

Bejövő hívás tiltás (csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a készülék elutasítsa azokról az adott telefonszámokról érkező hívásokat, amelyeket nem kíván fogadni, például a kéretlen hívásokat.

Amikor hívás érkezik, a készülék mindaddig nem csenget, amíg a hívó azonosítása folyamatban van. Ha a telefonszám megegyezik a hívástiltás lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék foglaltsági hangot küld a hívónak, majd bontja a hívást.

Programozás

Fontos:

- Amikor a készülékre olyan számról érkezik hívás, amely a hívástiltás listában van tárolva, a készülék a számot egy  ikonnal együtt naplózza a bejövő híváslistában (36. oldal), és elbontja a hívást.

Nem kívánt hívók tárolása

A hívástiltás listában maximálisan 30 telefonszámot tárolhat a bejövő híváslista használatával, vagy a számok közvetlen beadásával.

Fontos:

- A telefonszámot a körzetszámmal együtt kell tárolni a hívástiltás listában.

■ A bejövő híváslistából:

-  →
- /▲: Válassza ki a tiltani kívánt bejegyzést. →  → 
- /▲: "Bejövő szám tiltása" → 
- /▲: "IGEN" →  → 

■ A telefonszámok beadásával:

-  → [2][1][7] → 
- Írja be a telefonszámot (max. 24 számjegy). → 
 - Egy számjegy törléséhez nyomja meg a(z)  gombot.
- 

A hívástiltás számok megtekintése/szerkesztése/törlése

-  → [2][1][7]
 - /▲: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
 - A kilépéshez nyomja meg a(z)  gombot.
 - Egy szám szerkesztése:
  → Módosítsa a telefonszámot. →  → 
- Egy szám törlése:
-  → /▲: "IGEN" →  → 

Megjegyzés:

- Szerkesztéskor a hozzáadáshoz nyomja meg a kívánt számgombot, illetve a törléshez nyomja meg a(z)  gombot.

A bázisállomás PIN (Personal Identification Number: Személyi azonosító szám) kódjának megváltoztatása

Fontos:

- Ha megváltoztatja a PIN kódot, kérjük, hogy jegyezze fel az új PIN kódot. Készüléke nem mutatja meg Önnek a PIN kódot. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

-  → [1][3][2]
- Írja be a bázisállomás aktuális, 4 számjegyű PIN kódját (alapértelmezés: "0000").
- Írja be a bázisállomás új, 4 számjegyű PIN kódját. →  → 

Készülék bejelentkezése (regisztráció)

További készülékek használata

További hordozható készülékek használata

Max. 6 hordozható készüléket lehet regisztrálni egy egyszerű bázisállomáshoz.

Fontos:

- A készülékhez további hordozható készülékként használható, ajánlott típust lásd: 4. oldal. Ha más típusú hordozható készüléket használ, akkor bizonyos műveletek (a hordozható készülék beállításai, a bázisállomás beállításai stb.) esetleg nem állnak rendelkezésére.

További bázisállomások használata

A hordozható készülékeket legfeljebb 4 bázisállomáshoz lehet bejelentkeztetni. Ez

Programozás

lehetővé teszi további bázisállomások elhelyezését, és a hatótávolság kibővítését, ahol hordozható készüléke(i) használható(k). Ha a hordozható készülék **“Automata”** bázisállomás-kiválasztásra van beállítva (33. oldal), akkor a hordozható készülék egy másik bázisállomást keres, ha kilép a bázisállomása hatósugarából, és hívást akar kezdeményezni vagy fogadni. A bázisállomás és a vele kommunikáló hordozható készülékeket nevezik „rádiócellának” vagy más néven „rádiókörzetnek”.

Megjegyzés:

- A hívások elbomlanak, amikor a hordozható készülékkel átmegy az egyik rádiócellából a másikba.

A hordozható készülék bejelentkezése a bázisállomáson

A bázisállomással szállított hordozható készülék már előre be van jelentkezve. Ha a hordozható készülék valamilyen oknál fogva nincs bejelentkezve a bázisállomáson (például a(z)  ikon még akkor is látható, amikor a hordozható készülék a bázisállomás mellett van), jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel.

1 Hordozható készülék:

 → **[#][1][3][0]**

2 /: Válassza ki a bázisállomás számot. → **OK**

- Ezt a számot a hordozható készülék csak referenciaként használja.

3 Bázisállomás:

Folytassa a műveletet az Ön által vásárolt típusnak megfelelően.

■ KX-TG7511

Nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 5 másodpercig a(z)  gombot. (Nincs regisztrációs hang)

■ KX-TG7521

Nyomja meg, és tartsa lenyomva kb. 5 másodpercig a(z)  gombot,

amíg meg nem hallja a regisztrációs hangot.

- Ha az összes, bejelentkezett hordozható készülék csengetni kezd, a csengetés leállításához nyomja meg ugyanezt a gombot. Ezután ismétlje meg ezt a lépést.
- A következő lépést 90 másodpercen belül be kell fejezni.

4 Hordozható készülék:

Várjon, amíg megjelenik a **“Bázis PIN”** szöveg. → Írja be a bázisállomás PIN kódját (alapértelmezés: “0000”).

→ **OK**

- Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.
- Ha a hordozható készülék sikeresen bejelentkezett, a kijelzőn a(z)  ikon látható.

Megjegyzés:

- Bejelentkezéskor a **“Bázisállomás regisztráció”** szöveg látható az összes regisztrált hordozható készüléken.
- Amikor egy további hordozható készüléket vásárol, a bejelentkezéséhez olvassa el az újabb kézibeszélő telepítési útmutatóját.

Bázisállomás kiválasztása

A(z) **“Automata”** kiválasztása esetén a hordozható készülék automatikusan használja bármelyik, elérhető bázisállomást, amelynél be van jelentkezve. Egy adott bázisállomás kiválasztása esetén a hordozható készülék csak az adott bázisállomás segítségével tud hívást kezdeményezni vagy fogadni. Ha a hordozható készülék kilép az adott bázisállomás hatósugarából, nem tud hívást bonyolítani.

1 → **[#][1][3][7]**

2 /: Válassza ki a kívánt bázisállomás számot vagy a(z) **“Automata”** lehetőséget. → **OK**

- A hordozható készülék megkezdi a bázisállomás keresését.

Programozás

Hordozható készülék regisztrációjának törlése (Kijelentkezés)

A hordozható készülék törölni tudja a bázisállomáson tárolt saját regisztrációját (vagy egy másik hordozható készülék bejelentkezését). Ez lehetővé teszi, hogy a hordozható készülék megszüntesse zsinór nélküli kapcsolatát a rendszerrel.

- 1 → [#][1][3][1]
 - A bázisállomásra bejelentkezett összes hordozható készülék megjelenik.
- 2 /[▲]: Válassza ki a törölni kívánt hordozható készüléket. → **OK**
- 3 /[▲]: "IGEN" → **OK**
 - Nyugtázó hang hallatszik.
 - A hordozható készülék nem ad ki hangjelzést, amikor saját regisztrációját törli.
- 4

Bázisállomás törlése

Bármely olyan bázisállomás törölhető a hordozható készülékről, amelyhez bejelentkezett. Ez lehetővé teszi, hogy a bázisállomás megszüntesse zsinór nélküli kapcsolatát a rendszerrel.

- 1 → [#][1][3][9]
- 2 /[▲]: Válassza ki azt a bázisállomást, amelyet törölni akar. → **OK**
- 3 /[▲]: "IGEN" → **OK** →

Megjegyzés:

- A hordozható készülék bejelentkezését egy másik bázisállomáson vagy ugyanazon a bázisállomáson, lásd: 33. oldal.

A bázisállomás hatótávolságának növelése

Ön egy DECT átváltó állomás segítségével megnövelheti a bázisállomás hatótávolságát. Kérjük, hogy csak az útmutatóban megadott típusú (4. oldal), Panasonic DECT átváltó állomást használja. A részletekkel

kapcsolatosan forduljon a Panasonic forgalmazójához.

Fontos:

- Mielőtt az átváltó állomást regisztrálná ennél a bázisállomásnál, be kell kapcsolnia az átváltó üzemmódot.
- Ne használjon egyszerre egynél több átváltó állomást.

Az átváltó üzemmód beállítása

- 1 → [#][1][3][8]
- 2 /[▲]: Válassza ki a kívánt beállítást. → **OK** →

Megjegyzés:

- Az átváltó üzemmód be- illetve kikapcsolása után a hordozható készüléken egy pillanatra megjelenik a(z) ikon. Ez nem jelent hibát, és a hordozható készülék a(z) ikon megjelenése után ismét használható.

Hívófél-azonosító szolgáltatás

A hívófél-azonosító szolgáltatás használata

Fontos:

- A készülék alkalmas a hívó számának kijelzésére. Ha használni kívánja a hívófél-azonosító szolgáltatásokat, akkor elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.

Hívófél-azonosító szolgáltatások

Amikor külső hívás érkezik, megjelenik a hívó telefonszáma.

A bejövő híváslistában az utolsó 50 hívóra vonatkozó információ kerül naplózásra, a legújabbtól kezdve a legrégebbi hívásig.

- Ha a készülék nem kapja meg a hívóra vonatkozó információkat, a következő kijelzés jelenik meg:
 - **“Nincs szám”**: Ha a hívó olyan területről hívott, amely nem támogatja hívófél-azonosító szolgáltatást.
 - **“Privát hívó”**: Ha a hívó kérte, hogy a rendszer ne küldje el a hívó félre vonatkozó információt.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem érkezik meg a hívóra vonatkozó információ. Lépjen kapcsolatba az alközpontja üzemeltetőjével.

Nem fogadott hívások

Ha egy hívásra nem jelentkezik, a készülék azt nem fogadott hívásként kezeli és a kijelzőn a(z)  ikon látható. Ez jelzi, meg kell-e tekintenie a bejövő híváslistát, hogy megnézzze, ki kereste Önt amíg távol volt. Ha csak egyetlen nem fogadott hívás van a bejövő híváslistán, és azt megtekinti (36. oldal), a(z)  ikon eltűnik a kijelzőről. Amikor egy újabb hívása érkezik, a(z)  ikon ismét megjelenik.

Megjegyzés:

- Még ha vannak is megtekintetlen, nem fogadott hívások, a(z)  ikon eltűnik a készenléti kijelzőről, ha a regisztrált hordozható készülékek egyikén az alábbi műveletet hajtják végre:
 - Visszahelyezik a bázisállomásra vagy töltőre.
 - Megnyomják a(z)  gombot.

Telefonkönyv név megjelenítés

Amikor beérkezik a hívóra vonatkozó információ, és az megegyezik a telefonkönyvben tárolt egyik telefonszámmal, a telefonkönyvben tárolt név jelenik meg, és naplózásra kerül a bejövő híváslistában.

Kategória csengőhang a telefonkönyvhöz

Ez a szolgáltatás segíthet Önnek a hívó azonosításában, mert a különböző kategóriájú hívókhoz különböző csengőhangokat használhat. Amikor egy adatot visz be a telefonkönyvbe, hozzárendelheti a kívánt kategóriát (20. oldal). Amikor egy kategóriához hozzárendelt hívótól érkezik hívás, a hívóra vonatkozó információ megjelenése után a készülék az Ön által, az adott kategóriához kiválasztott csengetés típusal csenget. Ha a(z) **“Alapért. csengőhang”** lehetőséget választja, a készülék az Ön által kiválasztott csengőhangot (26. oldal) használja, amikor ilyen kategóriájú hívások érkeznek. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **“Alapért. csengőhang”**.

- 1  → 
- 2 / : **“Kategória”** → **OK**
- 3 / : Válassza ki a kívánt kategóriát. → **OK**
- 4 / : Válassza ki a kategória csengőhang aktuális beállítását. → **OK**
- 5 / : Válassza ki a kívánt csengőhangot. → **OK**

Hívófél-azonosító szolgáltatás

6 [📞]

Bejövő híváslista

Fontos:

- A bejövő híváslistát egyszerre csak egy (1) személy érheti el.
- Ellenőrizze, hogy a készülék dátum és idő beállítása pontos (14. oldal).

A bejövő híváslista megtekintése és visszahívás

- 1 [◀] (→)
- 2 Nyomja meg a [▼] gombot, hogy a legutolsó hívástól kezdve keressen, illetve nyomja meg a [▲] gombot, hogy a legrégebbi hívástól kezdve keressen.
 - Több elem kijelző módban Ön megtekintheti a hívóra vonatkozó, részletes információt, ha megnyomja a(z) [E/A] gombot.
- 3 A visszahíváshoz nyomja meg a(z) [↶] gombot.
A kilépéshez nyomja meg a(z) [📞] gombot.

Megjegyzés:

- Ha a tételt már megtekintették vagy fogadták, akkor a kijelzőn egy „✓” látható, még akkor is, ha egy másik hordozható készülék segítségével nézték meg vagy fogadták őket.
- Ha a hívás megegyezik a hívástiltás lista egyik bejegyzésével, akkor a készülék a számot egy ✖ ikonnal együtt naplózza (31. oldal).

A hívó telefonszámának módosítása visszahívás előtt

- 1 [◀] (→)
- 2 [▼]/[▲]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
→ [OK]
 - Több elem kijelző módban Ön megtekintheti a hívóra vonatkozó,

részletes információt, ha megnyomja a(z) [E/A] gombot.

- 3 [E/A] → Szerkessze a számot.
 - Nyomja meg a ([0] - [9]) hívógombot egy számjegy hozzáadásához, és nyomja meg a(z) [C] gombot a törléshez.

4 [↶]

A hívóra vonatkozó információ törlése

- 1 [◀] (→)
- 2 [▼]/[▲]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
- 3 [X] → [▼]/[▲]: “IGEN” → [OK] → [📞]

Az összes hívóra vonatkozó információ törlése

- 1 [◀] (→)
- 2 [X] → [▼]/[▲]: “IGEN” → [OK] → [📞]

A hívóra vonatkozó információ tárolása a telefonkönyvben

- 1 [◀] (→)
- 2 [▼]/[▲]: Válassza ki a kívánt bejegyzést.
→ [OK] → [E/A]
- 3 [▼]/[▲]: “Telefonkönyv” → [OK]
- 4 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása”, 20. oldal 2. lépésétől.

SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

Az SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet) használata

Az SMS lehetővé teszi, hogy szöveges üzeneteket küldjön illetve fogadjon olyan vezetékes és mobiltelefonokra illetve telefonokról, amelyek támogatják a kompatibilis SMS hálózatokat és szolgáltatásokat.

Fontos:

- Az SMS szolgáltatás használatához Önnek a következőket kell tennie:
 - előfizetni a hívófél-azonosító szolgáltatásra és/vagy a megfelelő szolgáltatásra, például az SMS-re.
 - ellenőrizni, hogy az SMS be van kapcsolva.
 - ellenőrizni, hogy el vannak-e tárolva a helyes üzenetközpont számok.

A részletekkel és az elérhetőséggel kapcsolatosan forduljon távközlési szolgáltatójához/telefonársaságához.

Megjegyzés:

- Összesen 47 üzenet menthető el (160 karakter/üzenet esetén). Az eltárolható üzenetek száma több lehet 47-nél, ha az üzenethosszúság nem éri el a 160 karakter/üzenet határt.
- Ha a készülék alközponti rendszerhez csatlakozik, akkor esetleg nem tudja használni az SMS szolgáltatásokat.

Az SMS be-/kikapcsolása

Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "KI".

- 1 → [#][3][5][7]
- 2 /[▲]: Válassza ki a kívánt beállítást.
→ →

Az SMS üzenetközpont számainak tárolása

Az SMS üzenetközpont számokat az SMS üzenetek küldése és fogadása sorrendben kell tárolni.

Ha további információra van szüksége, forduljon a távközlési szolgáltatójához/telefonársaságához.

- 1 A(z) "1. Üzenet központ" tárolása:

→ [#][3][5][1]

A(z) "2. Üzenet központ" tárolása:

→ [#][3][5][2]

- 2 Ha szükséges, szerkessze a számot.

→ →

Megjegyzés:

- Alközponti felhasználók részére:
 - Az 1. üzenetközpont száma elé be kell írnia az alközpont fővonal hozzáférési számát és egy tárcsázási szünetet.
 - Ha csak az 1. üzenetközpont számát használja SMS-hez, tárolja el az 1. üzenetközpont számát változtatás nélkül (az alközpont fővonal hozzáférési száma illetve a tárcsázási szünet nélkül) a 2. üzenetközpontához.

Üzenet küldése

Új üzenet írása és küldése

- 1 → →
- 2 /[▲]: "Új üzenet" →
 - Ha a kijelzőn megjelenik a(z) "▲Szöveg marad?" kérdés, a(z) [▲] gomb lenyomásával használhatja az Ön által készített utolsó üzenet szövegét.
- 3 Írja be az üzenetet. →
 - Megváltoztathatja a karakter beviteli módot az gomb megnyomásával (48. oldal).

SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

- 4 Írja be a célállomás telefonszámát (max. 20 számjegy). → **OK**
A kimenő híváslista használata:
[▶] (☉) → [▼]/[▲]: Válassza ki a telefonszámot. → **OK** 2-szer
A bejövő híváslista használata:
[◀] (☿) → [▼]/[▲]: Válassza ki a partnert. → **OK** 2-szer
A telefonkönyv használata:
[☎] → [▼]/[▲]: Válassza ki a telefonkönyv bejegyzést. → **OK** 2-szer
- 5 Az üzenet elmentéséhez válassza ki a(z) **"IGEN"** lehetőséget. → **OK**
- 6 Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a(z) **OK** gombot.
 - A küldés törléséhez nyomja meg a(z) **[✕/☐]** gombot.

Megjegyzés:

- Ez a készülék maximálisan 612 karakter hosszú SMS üzeneteket tesz lehetővé, de az elküldhető illetve fogadható maximális karakterszámot esetleg korlátozza az Ön SMS szolgáltatója/telefontársasága. A részletek iránt érdeklődjön az SMS szolgáltatás szolgáltatójánál/telefontársaságánál.
- Ha üzenete 160 karakternél többet tartalmaz, akkor az hosszú üzenet, amit a kijelzőn a(z) **"*Hosszú üz.*"** szöveg mutat. Távközlési szolgáltatója/telefontársasága a hosszú üzeneteket esetleg másképpen kezeli, mint a többi üzenetet. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.
- Ha telefonkészüléke alközponthoz csatlakozik, tárolja el az alközpont fővonal elérési számát (39. oldal).

Elmentett üzenet szerkesztése/elküldése

- 1 **[☐] → [✕] → OK**
- 2 **[▼]/[▲]: "Küldött lista" → OK**

- 3 Egy elmentett üzenet elolvasásához nyomja meg a **[▼]** vagy a **[▲]** gombot, hogy kiválassza az üzenetet. → **OK**
- 4 **Az üzenet szerkesztése:**
[☐] → [▼]/[▲]: "Üzenet szerkesztése" → OK →
 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 37. oldal 3. lépésétől.
Az üzenet elküldése:
[☐] → [▼]/[▲]: "Küldés" → OK
 → Nyomja meg és tartsa nyomva a(z) **[C]** gombot az összes szám törléséhez. → Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 37. oldal 4. lépésétől.

Elmentett üzenetek törlése

- 1 **[☐] → [✕] → OK**
- 2 **[▼]/[▲]: "Küldött lista" → OK**
- 3 **[▼]/[▲]:** Válasszon ki egy üzenetet. → **OK**
- 4 **[☐] → [▼]/[▲]: "Törlés" → OK**
 - Az összes üzenet törléséhez válassza ki a(z) **"Mindent töröl"**. → **OK**
- 5 **[▼]/[▲]: "IGEN" → OK → [✕/☐]**

Üzenet fogadása

Amikor SMS üzenet érkezik:

- a(z) **"Fogadás SMS-üzenet"** szöveg látható.
- egy hangjelzés hallatszik (ha a hordozható készülék csengője be van kapcsolva).
- a(z) **[☐]** jelzés az új (olvasatlan) üzenetek számával együtt jelenik meg.

Beérkezett üzenet olvasása

- 1 **[☐] → [✕] → OK**
- 2 **[▼]/[▲]: "Fogadott lista" → OK**
- 3 **[▼]/[▲]:** Válasszon ki egy üzenetet.
 - A már elolvasott üzeneteket egy **"✓"** jelzi, még akkor is, ha egy másik

SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

hordozható készülék segítségével olvasták el őket.

- Egy üzenet törléséhez nyomja meg a(z) **X** gombot. → **[▼]/[▲]: "IGEN" → OK**

- 4 Az üzenet tartalmának elolvasásához nyomja meg a(z) **OK** gombot.

Megjegyzés:

- Az üzenetküldő hívásához nyomja meg a(z) **[↶]** gombot.

Válasz üzenetre

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) **[≡]** gombot.
- 2 **[▼]/[▲]: "Válasz" → OK**
- 3 Írja be az üzenetet (48. oldal). → **OK**
- 4 Ha szükséges, szerkessze a célállomás telefonszámát. → **OK**
- 5 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 37. oldal 5. lépésétől.

Üzenet szerkesztése/továbbítása

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) **[≡]** gombot.
- 2 **[▼]/[▲]: "Üzenet szerkesztése" → OK**
- 3 Folytassa a(z) „Új üzenet írása és küldése”, 37. oldal 3. lépésétől.

Beérkezett üzenetek törlése

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) **[≡]** gombot.
- 2 **[▼]/[▲]: "Törlés" → OK**
 - Az összes üzenet törléséhez válassza ki a(z) **"Mindent töröl"**. → **OK**
- 3 **[▼]/[▲]: "IGEN" → OK → [↶]**

A feladó számának tárolása a telefonkönyvben

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) **[≡]** gombot.
- 2 **[▼]/[▲]: "Tel.könyvbe ír" → OK**

- 3 A név tárolásához folytassa az eljárást a(z) „Adatok beírása”, 20. oldal 2. lépésétől.

A feladó számának szerkesztése visszahívás előtt

- 1 A beérkezett üzenet olvasása közben nyomja meg a(z) **[≡]** gombot.
- 2 **[▼]/[▲]: "Szerkeszt és Hív" → OK**
- 3 Módosítsa a hívószámot. → **[↶]**

Egyéb beállítások

Alközpont fővonal elérési számának tárolása (csak alközponti felhasználók számára)

Tárolja el az alközpont fővonal elérési számát (max. 4 számjegy), hogy az SMS üzenetek rendben elküldésre kerüljenek. Amikor a telefonkönyvben vagy a kimenő híváslistában lévő bejegyzésekre küld SMS üzeneteket, az alközponti fővonal elérési szám törlődik. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **"KI"**.

- 1 **[≡] → [#][3][5][6]**
- 2 **[▼]/[▲]: "BE" → OK**
- 3 Szükség esetén írja be az alközpont fővonal elérési számát, és vigyen be egy szünetet. → **OK → [↶]**

Üzenetrögzítő

Üzenetrögzítő

Rendelkezésre áll:
KX-TG7521

Az üzenetrögzítő fogadja és rögzíti az Ön hívásait, amikor Ön nem érhető el vagy nem tudja fogadni a hívásokat.

Telefonbeszélgetéseket is rögzíthet (19. oldal).

Beállíthatja úgy is a készüléket, hogy az lejátssza az üdvözlőszöveget, de ne rögzítse a hívók üzeneteit, ha rögzítési időtartamként a **„Csak üdv.”** lehetőséget választja ki (45. oldal).

Fontos:

- Egyidejűleg csak egy (1) személy érheti el az üzenetrögzítőt (hallgathatja meg az üzeneteket, vehet fel üdvözlést stb.).
- Amikor a hívók üzeneteket hagynak, a készülék mindegyik üzenetre ráveszi a rögzítés napját és időpontját. Ellenőrizze, hogy a dátum és az idő helyesen van beállítva (14. oldal).

Memóriakapacitás (beleértve a saját üdvözlőszövegét is)

A teljes rögzítési kapacitás körülbelül 40 perc. Legfeljebb 64 üzenet rögzíthető.

Megjegyzés:

- Ha az üzenetmemória megtelik:
 - a hordozható készülék kijelzőjén a(z) **“Üz. mem. tele”** szöveg látható.
 - A bázisállomáson lévő üzenetrögzítő bekapcsolva kijelző gyorsan villog, amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva.
- Amikor az üzenetmemória megtelik:
 - Ha az előre rögzített üdvözlőszöveget használja, akkor a készülék automatikusan átkapcsol egy másik előre rögzített üdvözlőszövegre, amelyben a hívókat egy későbbi újrakapcsolásra kéri fel.

- Ha saját üdvözlőszöveget rögzített, a hívók továbbra is ugyanezt a szöveget hallják, még akkor is, ha a készülék nem rögzíti az üzenetüket.

Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

Az üzenetrögzítő előzetes beállítása: bekapcsolva.

Bázisállomás

Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolásához nyomja meg a(z) **[OK]** gombot.

- Amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva, kigyullad az üzenetrögzítő bekapcsolva kijelző.

Hordozható készülék

1 Bekapcsolás:

[OK] → [#][3][2][7]

Kikapcsolás:

[OK] → [#][3][2][8]

2 [↶]

Megjegyzés:

- Amikor az üzenetrögzítő be van kapcsolva, a kijelzőn az akkumulátor ikon mellett a(z) **[OK]** ikon látható.

Üzenetrögzítés figyelés

Miközben egy hívó üzenetet hagy, Ön a hordozható készülék hangszórója segítségével belehallgathat a hívásba. A hangszóró hangerő beállításához, nyomja meg ismételtén a **[▲]** vagy **[▼]** gombot. Fogadhatja a hívást a hordozható készüléken lévő **[↶]** gomb megnyomásával. Az üzenetrögzítés figyelés (monitorozás) minden egyes hordozható készüléken beállítható. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **“BE”**.

1 [OK] → [#][3][1][0]

2 [▼]/[▲]: Válassza ki a kívánt beállítást. → **[OK]** → **[↶]**

Üzenetrögzítő

Üdvözlőszöveg

Amikor a készülék egy hívásra jelentkezik, lejátszsa a hívóknak az üdvözlőszöveget. Bármelyiket használhatja az alábbiakból:

- saját üdvözlőszövegét
- egy előre rögzített üdvözlő üzenetet

Saját üdvözlőszövegének rögzítése

- 1 → [#][3][0][2]
- 2 []/[]: "IGEN" →
- 3 A hangjelzés után, tartsa a hordozható készüléket körülbelül 20 cm távolságra, és beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba (max. 2 perc 30 másodperc).
- 4 A rögzítés leállításához nyomja meg a(z) gombot.
- 5 []

Előre rögzített üdvözlőszöveg használata

A készülék 2 előre rögzített üzenetet biztosít:

- Ha törli, vagy nem rögzíti saját üdvözlőszövegét, a készülék a hívóknak egy előre felvett üdvözlőszöveget játszik le, amelyben felkéri őket, hogy hagyjanak üzenetet.
- Ha az üzenet rögzítési időtartama (45. oldal) a(z) "Csak üdv." lehetőségre van állítva, akkor a készülék nem rögzíti a hívók üzeneteit, hanem egy másik, előre rögzített üdvözlőszöveget játszik le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.

Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

Ha egy előre rögzített üdvözlőszöveget kíván használni, miután már rögzítette saját üdvözlőszövegét, akkor törölnie kell saját üdvözlőszövegét.

- 1 → [#][3][0][4]
- 2 → []

Az üdvözlőszöveg lejátszása

- 1 → [#][3][0][3]
- 2 []

Üzenetek lejátszása a bázisállomás használatával

Amikor a készülék új üzeneteket rögzített, a bázisállomáson az [] (Üzenet kijelző) villog.

Nyomja meg a(z) [] gombot.

- Ha a készülék új üzeneteket rögzített, a bázisállomás lejátszsa az új üzeneteket.
- Ha nincs új üzenet, akkor a bázisállomás az összes üzenetet lejátszsa.

Megjegyzés:

- Amikor a bázisállomáson lévő üzenetrögzítő bekapcsolva kijelző gyorsan villog, az üzenetmemória megtelt („Memóriakapacitás (beleértve a saját üdvözlőszövegét is)”, 40. oldal).

Az üzenetrögzítő működtetése lejátszás közben

Gomb	Működés
[] vagy []	A hangszóró hangerő beállítása
[]	Üzenet megismétlése*1
[]	Üzenet átugrása
[]	A lejátszás leállítása
[]	A lejátszás alatt álló üzenet törlése

*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játszsa le.

Az összes üzenet törlése

Nyomja meg kétszer a(z) [] gombot, amikor a készülék nincs használatban.

Üzenetrögzítő

Üzenetek lejátszása a hordozható készülék használatával

Amikor a készülék új üzeneteket rögzített, a hordozható készülék kijelzőjén a(z)  ikon és az új üzenetek darabszáma látható.

1 Az új üzenetek meghallgatása:

 → [#][3][2][3]

Az összes üzenet meghallgatása:

 → [#][3][2][4]

2 Ha befejezte, nyomja meg a(z) gombot.

Megjegyzés:

- A hallgatóra történő átkapcsoláshoz nyomja meg a(z)  gombot.
- Ha a kijelzőn a(z) "üz. mem. tele" szöveg látható, a(z)  ikon és az új üzenetek darabszáma nem jelenik meg.

Üzenetek meghallgatása az üzenet listából

Kiválaszthatja a lejátszandó elemet.

1 → [#][3][2][9]

2 /[]: Válassza ki az üzenet listából a kívánt elemet. →

- A kiválasztott üzenetet a következő módon törölheti:

 → []/[]: "IGEN" → 

3 Ha befejezte, nyomja meg a(z) gombot.

Megjegyzés:

- Ha a felvétel már meghallgatták, akkor a kijelzőn egy „✓” látható, még akkor is, ha azt egy másik hordozható készülék segítségével hallgatták meg.
- A(z) "üzenet" szöveg látható az üzenet listában minden rögzített beszélgetésnél, vagy ha a készülék nem tudja venni a hívóra vonatkozó információt.

Az üzenetrögzítő működtetése

 →  → 

Gomb	Működés
[] vagy []	A hallgató vagy a hangszóró hangerő beállítása (lejátszás közben)
[1] vagy []	Üzenet megismétlése (lejátszás közben)*1
[2] vagy []	Üzenet átugrása (lejátszás közben)*2
[3]	Belépés a "Beállítások" menübe
[4]	Új üzenetek lejátszása
[5]	Az összes üzenet lejátszása
[6]	Üdvözlőszöveg lejátszása
[7]/[6]	Üdvözlőszöveg rögzítése
[8]	Az üzenetrögzítő bekapcsolása
	Üzenet megszakítása*3
[9] vagy 	A rögzítés leállítása A lejátszás leállítása
[0]	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
[*][4]*4	A lejátszás alatt álló üzenet törlése
[*][5]	Az összes üzenet törlése
[*][6]	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre

*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le, kivéve amikor az üzenet listáról játszik le.

Üzenetrögzítő

*2 Ha Ön egy üzenetet az üzenet listából játszik le, a készülék leállítja az üzenet lejátszását, és a kijelző visszaáll az üzenet listára.

*3 A lejátszás visszaállításához:
[▼]/[▲]: "Lejátszás" → **OK**

*4 Törölheti az alábbiak szerint is:
X → [▼]/[▲]: "IGEN" → **OK**

Visszahívás (Csak a hívófél-azonosító szolgáltatás előfizetői számára)

Ha a hívással együtt a hívóra vonatkozó információ is beérkezett, Ön az üzenet meghallgatása közben visszahívhatja a hívót.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a(z) **[■]** gombot.
- 2 [▼]/[▲]: "Visszahívás" → **OK**

A szám szerkesztése visszahívás előtt

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a(z) **[■]** gombot.
- 2 [▼]/[▲]: "Szerkeszt és Hív" → **OK**
- 3 Módosítsa a hívószámot. → **[↶]**

Az összes üzenet törlése

- 1 **[■]** → **[#][3][2][5]**
- 2 [▼]/[▲]: "IGEN" → **OK** → **[↶]**

Távvezérlés

Ön felhívhatja telefonszámát egy külső, nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészületről, és elérheti készülékét, hogy meghallgassa üzeneteit vagy megváltoztassa az üzenetrögzítő beállításait. A készülék hangmenüvel segíti Önt abban, hogy a különböző műveletek végrehajtásához melyik hívóbillentyűket kell megnyomnia.

Távvezérlő kód

Amikor az üzenetrögzítőt távvezérléssel működteti, be kell adnia egy 3 számjegyű távvezérlő kódot. Ez a kód megakadályozza, hogy jogosulatlan személyek távvezérléssel meghallgathassák az Ön üzeneteit.

Fontos:

- Az üzenetrögzítő távoli működtetéséhez Önnek először be kell állítania egy távvezérlő kódot.

- 1 **[■]** → **[#][3][0][6]**
- 2 A távvezérlés bekapcsolásához, adja be a kívánt 3 számjegyű távvezérlő kódot.
- 3 **OK** → **[↶]**

A távvezérlés inaktíválása

Nyomja meg a **[✱]** gombot a(z) „Távvezérlő kód”, 43. oldal, 2 lépésében.

- A beadott távvezérlő kód törlődik.

Az üzenetrögzítő használata távvezérléssel

- 1 Tárcsázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészületről.
- 2 Az üdvözlőszöveg elindulása után adja be távvezérlő kódját.
 - Készüléke bemonddja az új üzenetek számát.
- 3 A hangmenü indításához nyomja meg a(z) **[9]** hívóbillentyűt.
- 4 Ha szükséges, kövesse a hangmenü utasításait, vagy vezérelje a készüléket távvezérlő parancsokkal (44. oldal).
- 5 Ha befejezte, bontsa a vonalat.

Megjegyzés:

- Hagyhat üzenetet úgy is, mint bármely más külső hívó. Miután az üdvözlőszöveg elindul, nyomja meg a **[✱]** gombot, hogy átugorja az üdvözlőszöveget, és a hangjelzés után rögzítse üzenetét.

Üzenetrögzítő

Távvezérlő parancsok

Az adott üzenetrögzítő funkciók eléréshez lenyomhatja a hívóbillentyűket anélkül, hogy megvárna a hangmenüben hallható parancsokat:

Gomb	Működés
[1]	Üzenet megismétlése (lejátszás közben) ^{*1}
[2]	Üzenet átugrása (lejátszás közben)
[4]	Új üzenetek lejátszása
[5]	Az összes üzenet lejátszása
[6]	Üdvözlőszöveg lejátszása ^{*2}
[7]	Üdvözlőszöveg rögzítése
[9]	A hangmenü megismétlése (a lejátszás illetve a rögzítés ^{*3} leállítva)
[0]	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
[*][4]	A lejátszás alatt álló üzenet törlése
[*][5]	Az összes üzenet törlése
[*][6]	Visszaállítás egy előre rögzített üdvözlőszövegre (az üdvözlőszöveg lejátszása közben) ^{*2}
[*][#]	Távvezérlés vége (vagy bontás) ^{*2}

*1 Ha az üzenet első 5 másodpercében nyomja le, készüléke az előző üzenetet játssza le.

*2 Ez a parancs nincs a hangmenüben.

*3 A hangmenü megismétléséhez, nyomja meg ismét a(z) [9] gombot.

Az üzenetrögzítő bekapcsolása távvezérléssel

Ha az üzenetrögzítő ki van kapcsolva, Ön távvezérléssel bekapcsolhatja.

- 1 Társszázza saját telefonszámát egy nyomógombos, DTMF (Tone) üzemmódú telefonkészülekről.

- 2 Hagyja, hogy telefonkészüléke tízszer csengessen.
 - Egy hosszú hangjelzést hall.
- 3 A hosszú hangjelzés után, 10 másodpercen belül adja be távvezérlő kódját.
 - Készüléke lejátssza az üdvözlőszöveget.
 - Ekkor bonthatja a vonalat, vagy ismét beadhatja távvezérlő kódját, és elkezdheti a távvezérlést (43. oldal).

Üzenetrögzítő beállítások

A csengetések száma, amely után a készülék jelentkezik a hívásra

Megváltoztathatja a csengetések számát "Csengetések száma", amely után a készülék fogadja a hívást. 2 – 7 csengetést vagy a(z) "Automata" beállítást választhatja.

Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) "4 csengetés".

"Automata": A készülék üzenetrögzítője a 2. csengetés után jelentkezik, amikor új üzeneteket rögzített, és az 5. csengetés után, amikor nincs új üzenet. Ha egy külső telefonkészülekről hívja fel telefonját, hogy meghallgassa új üzeneteit (43. oldal), akkor Ön már a telefon 3. csengetése után tudni fogja, hogy nincs új üzenete. Ekkor bonthatja a hívást, és nem kell fizetnie a hívásért.

1 → [#][2][1][1]

2 /[▲]: Válassza ki a kívánt beállítást.
→ →

A hangposta szolgáltatás előfizetői számára

A hangposta vételhez és az üzenetrögzítő megfelelő használatához kérjük, ügyeljen a következőkre:

- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a távközlési szolgáltatója/

Üzenetrögzítő

telefonársasága által nyújtott hangposta szolgáltatást (46. oldal) kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (40. oldal).

- Ha Ön a távközlési szolgáltatója/telefonársasága által nyújtott hangposta szolgáltatás helyett inkább a készüléke üzenetrögzítőt kívánja használni, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával, hogy inaktiválják az Ön hangposta szolgáltatását.

Ha ezt távközlési szolgáltatója/telefonársasága nem tudja megtenni:

- Állítsa be ennek a készüléknek a **“Csengetések száma”** paraméterét oly módon, hogy a készülék üzenetrögzítője még azelőtt jelentkezzen a hívásokra, mielőtt azt az Ön szolgáltatója/telefonársasága hangposta szolgáltatása megtenné. Ennek a beállításnak a megváltoztatása előtt ellenőrizni kell a távközlési szolgáltatója/telefonársasága által nyújtott hangposta szolgáltatás aktiválásához szükséges csengetések számát.
- Változtassa meg a hangposta szolgáltatás csengetéseinek számát úgy, hogy először az üzenetrögzítő fogadhassa a hívást. Ehhez vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.

A hívók üzeneteinek rögzítési időtartama

Ön megváltoztathatja az egyes hívók számára engedélyezett, maximális üzenetrögzítési idő hosszát. Az alapértelmezett, gyári beállítás a(z) **“3 perc”**.

1  → **[#][3][0][5]**

2  : Válassza ki a kívánt beállítást.
→ **OK** → 

A „Csak üdv.” kiválasztása

Kiválaszthatja a(z) **“Csak üdv.”** lehetőséget, amely úgy állítja be a készüléket, hogy csak az üdvözlőszöveget játssza le a hívóknak, de ne rögzítsen üzeneteket.

Válassza ki a(z) **“Csak üdv.”** beállítást „A hívók üzeneteinek rögzítési időtartama”, 45. oldal, 2 lépésében.

Megjegyzés:

- Amikor a(z) **“Csak üdv.”** lehetőséget választja:
 - Ha nem rögzít saját üdvözlőszöveget, a készülék az előre felvett üdvözlőszöveget játssza le, amelyben a hívókat egy későbbi újrahívásra kéri fel.
 - Ha saját üdvözlőszövegét használja, rögzítse a csak-üdvözlés üdvözlőszöveget, amelyben felkéri a hívókat egy későbbi újrahívásra (41. oldal).

Hangposta szolgáltatás

Hangposta szolgáltatás

A hangposta szolgáltatás az Ön távközlési szolgáltatója/telefontársasága által ajánlott, automatikus üzenetrögzítő szolgáltatás.

Miután előfizetett erre a szolgáltatásra, a hívásaira a távközlési szolgáltatójának/telefontársaságának hangposta rendszere jelentkezik, amikor Ön nem tudja fogadni a hívásokat, vagy foglalt a vonala. Az üzeneteket a távközlési szolgáltatója/telefontársasága, és nem az Ön telefonkészüléke rögzíti.

Amikor Önnek új üzenetei vannak, a hordozható készüléken megjelenik a(z)  ikon, ha az üzenet kijelzés szolgáltatás rendelkezésre áll. A szolgáltatásra vonatkozó részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/telefontársaságánál.

Fontos:

- Ha a(z)  ikon még akkor is a kijelzőn marad, miután Ön meghallgatta az új üzeneteket, törölje ki a kijelzőről oly módon, hogy megnyomja a(z) **【#】** gombot, és 2 másodpercig lenyomva tartja.
- Ha Ön a készüléke üzenetrögzítője helyett inkább a távközlési szolgáltatója/telefontársasága által nyújtott hangposta szolgáltatást kívánja használni, kapcsolja ki az üzenetrögzítőt (40. oldal). A részleteket lásd: 44. oldal. (KX-TG7521)

Belső hívás (intercom)/Készülékkereső**Belső hívás (intercom)**

Belső hívások az ugyanazon a rádióközveten belüli hordozható készülékek között folytathatók.

Megjegyzés:

- Ha akkor érkezik külső hívása, amikor belső hívásban beszél, 2 hangjelzést hall. A hívás fogadásához nyomja meg a(z) **[📞]** gombot, majd nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
- A hordozható készülék keresésekor, a keresett kézbesítő 1 percig sípol.

Belső hívás (intercom)**kezdemenyezése**

- 1 **[📞] → [📞]**
- 2 **[📞]/[📞]**: Válassza ki a kívánt készüléket.
→ **OK**
 - A keresés leállításához nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
- 3 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

Belső hívás fogadása

- 1 A személyhívás (átjelzés) fogadásához nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
- 2 Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

Készülékkereső

Megtalálhatja az elkallódott hordozható készüléket, ha a bázisállomáson megnyomja a(z) **[📞]** gombot.

- Az összes bejelentkezett hordozható készülék 1 percig sípol.

A keresés leállításához nyomja meg ismét, vagy nyomja meg a hordozható készüléken a(z) **[📞]** gombot.

Hívások átadása, konferencia hívások

A külső hívások átadhatók az ugyanazon a rádióközveten belüli, két hordozható készülék között.

Az ugyanazon a rádióközveten belüli, két hordozható készülék konferencia hívást is folytathat egy külső féllel.

- 1 A külső hívás alatt nyomja meg a(z) **[📞]** gombot a hívás tartásba vételéhez.
 - 2 **[📞]/[📞]**: Válassza ki a kívánt készüléket.
→ **OK**
 - 3 Várja meg a keresett fél jelentkezését.
 - Ha a keresett fél nem jelentkezik, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot, hogy visszatérjen a külső híváshoz.
 - 4 **Az átadás befejezéséhez:**
Nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
 - A külső hívás átkerül a célállomásra.
- Konferencia hívás létrehozásához:**
Nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.
- A konferenciából való kilépéshez nyomja meg a(z) **[📞]** gombot. A másik 2 fél folytathatja a beszélgetést.
 - A külső hívás tartásba vételéhez nyomja meg a(z) **[📞]** gombot. A konferencia visszaállításához nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

Megjegyzés:

- Ha a keresett fél jelentkezése után vissza kíván térni a külső híváshoz, nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

Átadott hívás fogadása

A személyhívás (átjelzés) fogadásához nyomja meg a(z) **[📞]** gombot.

Hasznos információk

Karakterek bevitele

A karakterek és számok bevételére a számgombok szolgálnak. Mindegyik számgombhoz több karakter van kiosztva. A bevihető karakterek a karakter beviteli módtól függenek (48. oldal).

- Nyomja meg a [◀] vagy [▶] gombot, hogy a kurzort balra vagy jobbra vigye.
- A karakterek és számok bevételéhez nyomja meg a hívógombokat.
- A kurzorral kiemelt karakter vagy szám törléséhez nyomja meg a(z) **C** gombot. Az összes karakter illetve szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a(z) **C** gombot.
- A nagybetű és kisbetű közötti átváltáshoz (A→a) nyomja meg a(z) **[*]** gombot.
- Ha egy, ugyanazon a számgombon lévő, másik karaktert kíván bevinni, nyomja meg a(z) **[▶]** gombot, hogy a kurzort a következő helyre vigye, majd nyomja meg a megfelelő számgombot.
- Ha egy karakter bevitele után 5 másodpercen belül nem nyom meg semmilyen hívógombot, a karakter rögzítődik, és a kurzor a következő helyre lép.

Karakter beviteli módok

A rendelkezésre álló karakter beviteli módok: Ábécé (ABC), Számbevétel (0-9), Görög (ABΓ), Bővített 1 (AĀĀ), Bővített 2 (SŠŠ), és Cirill (Orosz) (A5B). Az SMS üzenetekhez az Ábécé (ABC), Számbevétel (0-9), Görög (ABΓ) és a Bővített 1 (AĀĀ) mód áll rendelkezésre. Amikor ezeket a karakter beviteli módokat használja, kivéve a számbevittelt, akkor egy hívógomb ismételt lenyomásával kiválaszthatja, hogy melyik karaktert adja be.

Amikor a készüléken a karakter beviteli képernyő látható:

1/A/2 → **[▼]/[▲]**: Válasszon ki egy karakter beviteli módot. → **OK**

Megjegyzés:

- Az alábbi táblázatban a(z) **_** jel egy szóközt jelöl.
- Az alábbi táblázatokban a(z) *1, *2 és *3 jelzéssel ellátott hívógombok más karakterkiosztással rendelkeznek az SMS-nél. Lásd a(z) *1, *2 és *3 lábjegyzetet.

Ábécé karaktertáblázat (ABC)

0	1 ^{*1}	2 ^{ABC}	3 ^{DEF}	4 ^{GHI}	5 ^{JKL}	6 ^{MNO}	7 ^{PQRS}	8 ^{TUV}	9 ^{WXYZ}	#
_ 0	_ & ' () * , - . / 1	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R	T U V	W X Y	#
		2	3	4	5	6	7	8	9	
		a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y	z 9
		2	3	4	5	6	7	8	z 9	

Számbeviteli táblázat (0-9)

0	1 ^{*1}	2 ^{ABC}	3 ^{DEF}	4 ^{GHI}	5 ^{JKL}	6 ^{MNO}	7 ^{PQRS}	8 ^{TUV}	9 ^{WXYZ}	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Hasznos információk**Görög karaktertáblázat (ABΓ)**

0	1 ^{*1}	2 ^{ABC}	3 ^{DEF}	4 ^{GHI}	5 ^{JKL}	6 ^{MNO}	7 ^{PQRS}	8 ^{TUV}	9 ^{WXYZ}	#
0	& ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9	#

Bővített 1 karaktertáblázat (AÄÅ)

0	1 ^{*1}	2 ^{ABC}	3 ^{DEF}	4 ^{GHI} ^{*2}	5 ^{JKL}	6 ^{MNO}	7 ^{PQRS}	8 ^{TUV}	9 ^{WXYZ} ^{*3}	#
0	& ' () * , - . / 1	A Ä Å À Á Â Ã Ä Å Æ B Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ô Õ 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ü Ü Ü Û V 8	W Ŵ X Y Ŷ Z 9	#
		a á â ä å æ ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ô õ 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w ŵ x y ŷ z 9	

- Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használhatók: ø Ŵ Ŷ

Bővített 2 karaktertáblázat (ŠŠ) (SMS-hez nem áll rendelkezésre)

0	1 ^{*1}	2 ^{ABC}	3 ^{DEF}	4 ^{GHI}	5 ^{JKL}	6 ^{MNO}	7 ^{PQRS}	8 ^{TUV}	9 ^{WXYZ}	#
0	& ' () * , - . / 1	A Á Â À Á Â Ç 2	D Ď E É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ĺ Ľ ĺ 5	M N Ń Ň Ő Ó Ō Ő 6	P Q R Ř Ŕ Š Ś Š 7	T Ť U Ú Ů Ű Ű V 8	W X Y Ý Ÿ Ž Ž Ž Ž 9	#
		a á â À á â Ç 2	d ě e é ě ě ë f 3	g h i í 4	j k l Ĺ Ľ ĺ 5	m n Ń ň Ő Ó Ō Ő 6	p q r Ř Ŕ Š Ś Š 7	t ť u ú Ů Ű Ű v 8	w x y ý Ÿ ž ž ž ž 9	

- Az alábbiak a nagybetűs és a kisbetűs írásmódnál is használhatók:

À Ć Č Ě Ĺ Ľ ĺ Ń Ŕ Š Ÿ Ź Ž Ž

Hasznos információk

Cirill karaktertáblázat (A5B) (SMS-hez nem áll rendelkezésre)

0 _	1 &'	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
Л О Р Є І І Ÿ	Л & ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ъ 8	Ъ Э Ю Я 9	#

*1	*2	*3
1 &' Л . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	4 GHI Г Ğ H I İ İ İ İ İ İ 4 g ğ h i i i i i İ İ 4	9 WXYZ W X Y Z 9 w x y z 9

Hibaüzenetek

Ha a készülék hibát észlel, a kijelzőn megjelenik az alábbi üzenetek egyike.

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
Nincs áram [Nincs bázisállomás táplálás] vagy Nincs csatlak. Csatlak. újra a hál. adaptert. [Nincs csatlakozás. Csatlakoztassa a hálózati adaptert.]	- Megszűnt a hordozható készülék és a bázisállomás kommunikációja. Menjen közelebb a bázisállomáshoz, és próbálja újra. - A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását. Csatlakoztassa ismét az adaptert, és próbálja újra. - Esetleg törlődött a hordozható készülék regisztrációja. Jelentkezzen be újra a hordozható készülékkel (33. oldal).
Hiba ^{*1}	Túl rövid volt a felvétel. Próbálja újra.
sikertelen	A telefonkönyv átmásolása nem sikerült (21. oldal). Ellenőrizze, hogy a másik (vevő) hordozható készülék készenléti üzemmódban van-e, és próbálja újra.
Nincs kész	A vevő telefonkönyv memóriája megtelt. Törölje a felesleges telefonkönyv bejegyzéseket a másik (vevő) hordozható készülékből, és próbálja újra.
Érvényt. szám [Érvénytelen szám]	SMS üzenetet próbált meg elküldeni egy, a telefonkönyvben, a bejövő híváslistában vagy a kimenő híváslistában elmentett, 20 számjegynél hosszabb telefonszámmra.

Hasznos információk

Kijelző üzenet	Ok/megoldás
Mem. megtelt [Memória megtelt]	- A telefonkönyv memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (21. oldal). - Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (41, 42. oldal).^{*1} - A hívástiltás lista memória megtelt. Törölje a felesleges bejegyzéseket (32. oldal). - A hordozható készüléknél már be van jelentkezve a maximális számú (4) bázisállomás. Törölje a nem használt bejelentkezéseket a hordozható készülékből (34. oldal).
Használjon újratölthető akkumulátort. [Használjon újratölthető akkumulátorokat.]	Nem a megfelelő típusú akkumulátort, hanem például alkáli vagy mangán elemet helyezett be. Csak a megadott típusú, újratölthető Ni-MH akkumulátorokat használja, lásd: 4, 6. oldal.
Fizessen elő a hívófél azonosításra.	Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. Ha készülékére azután érkezik hívó információ, amikor már előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra, ez az üzenet nem jelenik meg.

*1 KX-TG7521

Hibaelhárítás

Ha követte ennek a fejezetnek az utasításait, és még mindig problémái vannak, szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket, majd csatlakoztassa ismét a bázisállomás hálózati adapterét, és kapcsolja be a hordozható készüléket.

Általános használat

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék még a feltöltött akkumulátorok behelyezése után sem kapcsol be.	A kézibeszélő bekapcsolásához tegye a hordozható készüléket a bázisállomásra vagy a töltőre.

Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
A készülék nem működik.	• Ellenőrizze, hogy az akkumulátorokat megfelelően helyezte be (9. oldal). • Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (9. oldal). • Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (9. oldal). • A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra. • A hordozható készülék nincs bejelentkezve a bázisállomásra. Jelentkezzen be a hordozható készülékkel (33. oldal).
Nem hall tárcsázási hangot.	• Ellenőrizze, hogy a mellékelt telefonvezetékét használja-e. Az Ön régi telefonvezetéke esetleg más érkiosztású. • Nincs csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere vagy a telefonvonal vezeték. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat. • Szüntesse meg a bázisállomás és a telefonvonal csatlakoztatását, és csatlakoztasson a vonalra egy biztosan jól működő telefonkészüléket. Ha a jó telefon megfelelően működik, vegye fel a kapcsolatot egy szakszervizzel, és javíttassa meg készülékét. Ha a jó telefon sem működik megfelelően, vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefonársaságával.

Programozható beállítások

Probléma	Ok/megoldás
A kijelzések olyan nyelven jelennek meg, amelyet nem ért.	• Változtassa meg a kijelző nyelvét (14. oldal).
Programozás közben a kijelző visszaáll készenléti üzemmódba.	• A hívástiltás lista egyik bejegyzésével egyező hívás érkezett. Várjon, és próbálja meg később újra.
Nem tudja aktiválni a takarékos üzemmódot.	• A takarékos üzemmódot nem lehet beállítani, ha az átjátszó üzemmódot a "BE" lehetőségre állította. Ha szükséges, állítsa az átjátszó üzemmódot a "KI" lehetőségre (34. oldal).

Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készüléket nem tudja bejelentkeztetni a bázisállomásra.	- A hordozható készüléknél már be van jelentkezve a maximális számú (4) bázisállomás. Törölje a nem használt bejelentkezéseket a hordozható készülékből (34. oldal). - A bázisállomásra már be van jelentkezve a maximális számú (6) hordozható készülék. Törölje a nem használt bejelentkezéseket a bázisállomásból (34. oldal). - Rossz PIN kódot adott meg. Ha elfelejtette saját PIN kódját, forduljon egy márkaszervizhez.

Akkumulátor újratöltés

Probléma	Ok/megoldás
A hordozható készülék sípol és/vagy a(z)  ikon villog.	Az akkumulátorban kevés az energia. Töltse fel teljesen az akkumulátorokat (9. oldal).
Ön teljesen feltöltötte az akkumulátorokat, de - a(z)  ikon mégis villog, vagy - a működési idő rövidebbnek tűnik.	- Tisztítsa meg az akkumulátor kivezetéseit ($\oplus$, $\ominus$) és a töltőérintkezőket egy száraz ruhadarabbal, és töltse fel ismét. - Ideje kicserélni az akkumulátorokat (9. oldal).
A hordozható készülék kijelzője üres.	A hordozható készülék nincs bekapcsolva. Kapcsolja be (14. oldal).

Hívások kezdeményezése/fogadása, belső hívás (intercom)

Probléma	Ok/megoldás
A(z)  ikon látható.	- A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb. - Nincs megfelelően csatlakoztatva a bázisállomás hálózati adaptere. Csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert a bázisállomáshoz. - A hordozható készülék nincs bejelentkeztetve a bázisállomásra. Jelentkeztesse be (33. oldal). - Az egy gombnyomásos takarékos üzemmód aktiválása csökkent a készenléti üzemmódban lévő bázisállomás hatótávolságát. Ha szükséges, kapcsolja ki a takarékos üzemmódot (15. oldal).

Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
Zaj hallatszik, a hang megszakad, majd visszajön.	- A hordozható készüléket illetve a bázisállomást olyan helyen használja, ahol nagy az elektromos interferencia. Telepítse újra a bázisállomást és távolítsa el a kézibeszélőt az interferencia források közeléből. - Menjen közelebb a bázisállomáshoz. - Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához. - A készülék alaphelyzetbe állításához szüntesse meg a bázisállomás hálózati adapterének csatlakozását, és kapcsolja ki a hordozható készüléket. Csatlakoztassa ismét az adaptert, kapcsolja be a hordozható készüléket, és próbálja újra.
A hangminőség rosszabbnak tűnik.	Nem egy ajánlott hordozható készüléket regisztrált (4. oldal). A legtisztább hangminőség csak az ajánlott hordozható készülék regisztrálásával érhető el.
A hordozható készülék nem csenget.	- A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengő hangerőt (26. oldal). - Be van kapcsolva az éjszakai mód. Kapcsolja ki (30. oldal).
A bázisállomás nem csenget.*1	A csengő ki van kapcsolva. Állítsa be a csengő hangerőt (26. oldal).
Nem tud hívást kezdeményezni.	- A tárcsázási mód rosszul van beállítva. Változtassa meg a beállításokat (14. oldal). - A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb, és próbálja újra. - Egy másik készülék van használatban. Várjon, és próbálja meg később újra. - Valaki éppen használja az üzenetrögzítőt.*1 Várjon, és próbálja meg később újra. - A billentyűzár be van kapcsolva. Kapcsolja ki (19. oldal).

*1 KX-TG7521

Hasznos információk**Hívófél-azonosító**

Probléma	Ok/megoldás
Nem jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	• Önnek elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra. A részletek iránt érdeklődjön a távközlési szolgáltatójánál/ telefontársaságánál. • Ha készüléke bármilyen további telefonberendezéshez csatlakozik, húzza ki, és csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali csatlakozóba. • Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához. • Más telefonberendezések zavarhatják ezt a készüléket. Szüntesse meg a többi berendezés csatlakozását, és próbálja újra.
Lassan jelenik meg a hívóra vonatkozó információ.	• Az Ön távközlési szolgáltatójától/telefontársaságától függően, a készülék a hívóra vonatkozó információt esetleg csak a második csengetéskor vagy később jeleníti meg. • Menjen közelebb a bázisállomáshoz.
A készüléken kijelzett idő megváltozott.	• A beérkező hívófél-azonosítóból származó, helytelen idő információ megváltoztatja az időt. Állítsa az idő beállítását a(z) "Manuális" (ki) lehetőségre (26. oldal).
A telefonkönyvben tárolt név nem jelenik meg teljes egészében, amikor külső hívás érkezik.	• Szerkessze át a telefonkönyvbe bevitt nevet úgy, hogy az egysoros szöveg legyen (21. oldal).

SMS (Short Message Service: rövid szöveges üzenet)

Probléma	Ok/megoldás
A bejövő hívásnaplóban az SMS üzenetközpont száma került naplózásra, és az üzenet nem érkezett meg.	• Valaki akkor próbált meg üzenetet küldeni Önnek, amikor az SMS ki volt kapcsolva. Kapcsolja be (37. oldal).

Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
Nem tud SMS üzenetet küldeni illetve fogadni.	- Nem fizetett elő a megfelelő szolgáltatásra. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/ telefontársaságával. - Az SMS üzenetközpont száma(i) nincs(enek) tárolva készülékében vagy hibás(ak). Tárolja a megfelelő számo(ka)t (37. oldal). - Az üzenetküldés megszakadt. Várja meg az üzenetküldés végét, mielőtt más telefonfunkciókat használna. - Ha DSL/ADSL szolgáltatást használ, azt javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy DSL/ADSL szűrőt a bázisállomás és a telefonvonal csatlakozója közé. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a DSL/ADSL szolgáltatójához.
A(z) "FD" hibakód látható.	A készülék nem tud az SMS üzenetközponthoz kapcsolódni. Ellenőrizze a tárolt SMS üzenetközpont számok helyességét. Ellenőrizze, hogy az SMS be van-e kapcsolva (37. oldal).
A(z) "FE" hibakód látható.	Probléma lépett fel az üzenet küldése során. Próbálja újra.
A(z) "EO" hibakód látható.	Az Ön telefonszáma véglegesen rejtve van, vagy nem fizetett elő a megfelelő szolgáltatásra. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/ telefontársaságával.

Üzenetrögzítő (KX-TG7521)

Probléma	Ok/megoldás
A készülék nem rögzít új üzeneteket.	- Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (40. oldal). - Az üzenetmemória megtelt. Törölje a felesleges üzeneteket (41. oldal). - A rögzítési idő "Csak üdv."-re van állítva. Változtassa meg a beállításokat (45. oldal). - Ha saját üdvözlőszövege nincs megfelelően rögzítve, a hívók nem tudnak üzenetet hagyni. Rögzítse újra saját üdvözlőszövegét (41. oldal). - Ha előfizet a hangposta szolgáltatásra, az üzeneteit a távközlési szolgáltatója/telefontársasága rögzíti, és nem az Ön telefonkészüléke. Változtassa meg a készülék csengetéseinek számát, vagy vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatójával/telefontársaságával (44. oldal).
Nem hallja jól saját üdvözlőszövegét.	Rögzítse újra saját üdvözlőszövegét (41. oldal).

Hasznos információk

Probléma	Ok/megoldás
Nem tudja működtetni az üzenetrögzítőt.	- Valaki éppen használja a készüléket. Várja meg, amíg a másik felhasználó befejezi. - Egy hívó éppen üzenetet hagy. Várja meg, amíg a hívó befejezi. - A hordozható készülék túl távol van a bázisállomástól. Menjen közelebb.
Nem tudja távvezérléssel működtetni az üzenetrögzítőt.	- Nincs beállítva a távvezérlő kód. Állítsa be a távvezérlő kódot (43. oldal). - Hibás távvezérlő kódot adott be. Ha elfelejtette a távvezérlő kódot, az aktuális kódjának ellenőrzéséhez lépjen be a távvezérlő kód beállításba (43. oldal). - Nyomja meg az egyes gombokat finoman, de határozottan. - Az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Kapcsolja be (44. oldal).

Működési hiba folyadék miatt

Probléma	Ok/megoldás
Folyadék vagy másfajta nedvesség került a hordozható készülékbe/ bázisállomásba.	Szüntesse meg a bázisállomás és a hálózati adapter csatlakozását, és húzza ki a telefonvonal vezetéket a bázisállomásból. Vegye ki az akkumulátorokat a hordozható készülékből, és hagyja száradni legalább 3 napig. Miután a hordozható készülék/bázisállomás teljesen megszáradt, csatlakoztassa ismét a hálózati adaptert és a telefonvonal vezetéket. Helyezze be az akkumulátorokat, és használat előtt töltsse fel teljesen őket. Ha a készülék nem működik megfelelően, forduljon egy márkaszervizhez.

Vigyázat:

- A maradandó károsodás elkerülése érdekében soha ne használjon mikrohullámú sütőt a szárítási folyamat felgyorsításához.

Hasznos információk**Megfelelőségi nyilatkozat****Panasonic**Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan**Declaration of Conformity****016725**

Document No. PCTP-100081-03

(Issuer's name & address)Panasonic System Networks Co., Ltd.
Hakata-ku, Fukuoka, Japan**(Object of the declaration)**

< A >

(Product) : Digital Enhanced Cordless Telephone

(Trade Name) : Panasonic

(Model Nr.) : Base unit - KX-TG7521E, KX-TG7522E, KX-TG7523E, KX-TG7524E,
KX-TG7511G, KX-TG7521G, KX-TG7511SP, KX-TG7511JT, KX-TG7521JT, KX-TG7511FX,
KX-TG7512FX, KX-TG7521FX, KX-TG7511TR, KX-TG7511PD, KX-TG7511HG, KX-TG7521HG,
KX-TG7511GR, KX-TG7511SL, KX-TG7521SL,
Handset - KX-TGA750E, KX-TGA750EX, KX-TGA750FX
AC Adaptor - PQLV219E, PQLV219CE
Charger Unit - PNLC1010, PNLC1012
Headset - RP-TCA430, RP-TCA400, KX-TCA94EX

(Country of Origin): China

The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards:

(Council Directive) : 1999/5/EC < B >

(Council recommendation) : 1999/519/EC

(Harmonized Standards) : EN 60950-1:2006, EN 301 406 V2.1.1 < C >

EN 301 489-1 V1.8.1, EN 301 489-6 V1.3.1

EN 50385:2002, EN 50360 :2001

(Council directive) : 2009/125/EC

(Implementing Measure for ErP Directive): Commission Regulation (EC) No. 278/2009

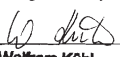
The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time: 10

Signed for and on behalf of :

Printed Name : Toshiaki Sakiyama

Title : Director

Date of issue : March 1, 2010

Authorised Representative in EU:Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany(Signature) : 

(Printed name) : Wolfram Kühl

(Date) : 02. März 2010

A nyilatkozat fent említett tárgya <A> a következő EU rendeletek és harmonizált szabványok <C> követelményeivel összhangban van.

Tárgymutató

Tárgymutató

- A** Akkumulátor: 9, 10
 A táplálás bekapcsolása: 14
 Automatikus hívásfogadás: 18
- Á** Áramkimaradás: 10
 Átjátszó: 34
- B** Bázisállomás
 Kiválasztása: 33
 Törlése: 34
 Bejövő híváslista: 36
 Bejövő hívásnapló szerkesztése: 36
 Bejövő hívás tiltás: 31
 Belső hívás (intercom): 47
 Billentyűhang: 26
 Billentyűzár: 19
- Cs** Csengőhang típus: 26
- D** Dátum és idő: 14
- É** Éjszakai mód: 30
- H** Hangerő
 Csengő (Bázisállomás): 26
 Csengő (Hordozható készülék): 18, 26
 Hallgató: 17
 Hangszóró: 17
 Hangposta: 46
 Hibaelhárítás: 51
 Hibaüzenetek: 50
 Hívás megosztás (Konferencia kapcsolat): 19
 Hívások átadása: 47
 Hívások fogadása: 17
 Hívások kezdeményezése: 17
 Hívófél-azonosító szolgáltatás: 35
 Hordozható készülék
 Bejelentkezés (Regisztráció): 33
 Készülékkereső: 47
 Név: 31
 Regisztráció törlése (Kijelentkezés): 34
- I** Ideiglenes tone tárcsázás: 19
 Idő beállítás: 26
- K** Karakterek bevitele: 48
 Kategória: 20, 35

- Kezelőszerv típusok: 11
 Kihangosítás: 17
 Kijelző
 Kijelző üzemmód: 15
 Kontraszt: 26
 Nyelve: 14
 Konferencia kapcsolat: 47
 Közvetlen parancs: 25
- L** Lánc tárcsázás: 21
- M** Memo figyelmeztetés: 30
- N** Nem fogadott hívások: 35
 Némitás: 18
- Ö** Övcsipesz: 16
- P** PIN: 32
 Privát mód: 27
- S** SMS szolgáltatás: 37
- T** Takarékos üzemmód: 15
 Tartás: 18
 Tárcsázási mód: 14
 Tárcsázási szünet: 17
 Telefonbeszélgetések rögzítése: 19
 Telefonkönyv: 20
 További bázisállomások használata: 32
 További hordozható készülékek használata: 32
- Ú** Újrahívás/Hurokmegszakítás (flash): 18
 Újratárcsázás: 17
- Ü** Üzenetrögzítő: 40
 Az üzenetek lejátszása: 41, 42, 43
 Be-/kikapcsolása: 40, 42, 44
 Csak üdvözlés: 45
 Csengetések száma: 44
 Rögzítési idő: 45
 Távvezérlés: 43
 Távvezérlő kód: 43
 Üdvözlőszöveg: 41
 Üzenetek törlése: 41, 42, 43, 44
 Üzenet lista: 42
 Üzenetrögzítés figyelés (monitorozás): 40
- V** Várakozó hívás: 18
 Várakozó hívás hívófél-azonosító: 18



Egy későbbi hivatkozáshoz

Javasoljuk, hogy jegyezze fel az alábbiakban biztosított helyre azokat az információkat, amelyek segítségével lesznek, amikor bármilyen garanciális javítást igényel.

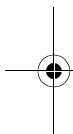
Gyári szám

Vásárlás kelte

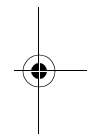
(a bázisállomás alján található)

A kereskedő neve és címe

Csatolja ide a vásárláskor kapott nyugtát.



CE0470



Értékesítési osztály:

Panasonic South-East Europe Kft.

1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Szerzői jog:

Jelen használati útmutató szerzői joga a Panasonic System Networks Co., Ltd.-t illeti, és csak belső használatra szolgál. A szerzői jogra vonatkozó törvények értelmében ezt a használati útmutatót a Panasonic System Networks Co., Ltd. előzetes, írásos engedélye nélkül semmilyen formában nem szabad reprodukálni sem részben, sem egészében.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2010



TG7511 HG

PNQX2526ZA CC0310DT0 (A)

